中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印 工商日報有限公司

香港德輔道中四十三號

今日出紙三大張 每份售價壹毫 （外埠版精編大張）

新聞紙類第七一八號

普慶戲院演大陸京劇團 開場前突發生炸彈爆炸

詳情刊港聞版

十五萬南韓人在漢城集會 要求取消軍政府

反對黨政客多人紛發表演說 促朴正熙履行還政於民諾言

【漢城五日美聯社電】據估計有一十五萬人，本日擠在一間小學運動場之內，傾聽南韓政客發表演說，促使軍事統治者放棄其權力，及迅速舉行選舉。[illegible]

寮和平談判進行中 瓦缸平原有戰事

寮共指中立派部隊數度進攻

【永珍五日路透社電】[illegible]

錫漢諾克昨與劉少奇 簽署共同宣言 公然支持侵台

【金邊五日美聯社電】[illegible]

對印軍援分擔 英美發生歧見

【倫敦五日法新社電】[illegible]

因科茲羅夫突然癱瘓 俄共中委會勢將改組

刻下尚未有人被推為老克繼承者

【莫斯科五日路透社電】[illegible]

東西方各國共黨 今夏在捷克首都 舉行世界性會議

【莫斯科五日法新社電】[illegible]

中共鴉片毒品 大量運美國 以換取外滙

【華盛頓六日合眾國際社電】[illegible]

加拿大總理皮爾遜 訪英完畢昨日返加

【倫敦五日路透社電】[illegible]

中共向專家低頭 進行「攪好」農業

【北平五日路透社電】[illegible]

紅星報刊稱 蘇俄南疆 被人越入

【莫斯科五日法新社電】[illegible]

福安唐樓

深水埗北河街福華街大單邊
（北河戲院對面）

• 地下全部公司商行・二樓適合茶樓學校 •
3-12樓全部高尚住宅・保証絕無舞廳公寓旅店

地點旺盛 年期長久 每層六伙 兩部電梯

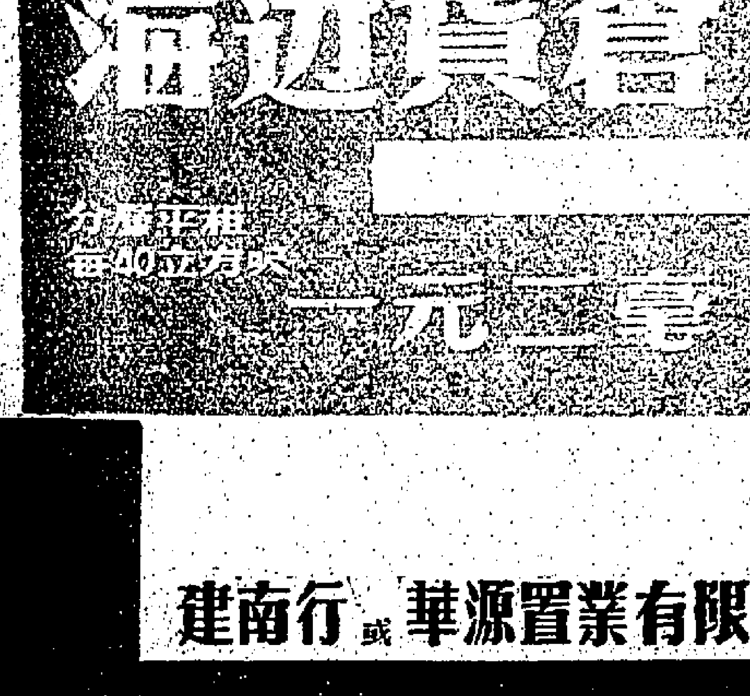
九五折優待

至五月十日止 期滿恢復原價

現成樓宇 快可入伙 餘樓無多 購置請速

洽購處：福安置業公司

九龍亞皆老街32號四樓 電話:853970, 846568



官塘 大单边

建至頂樓即可完成
有電動起重机升降机
卸貨滑梯及其他設備
地下高17呎樓上高15呎
每立方尺負荷力
250磅至400磅

碼頭在門口 海運最方便

地下	二樓	四樓
卅三万餘立方尺	卅四万餘立方尺	卅四万餘立方尺
租14,500	租13,600	租11,400

建南行或華源置業有限公司 電話 30351或29551洽

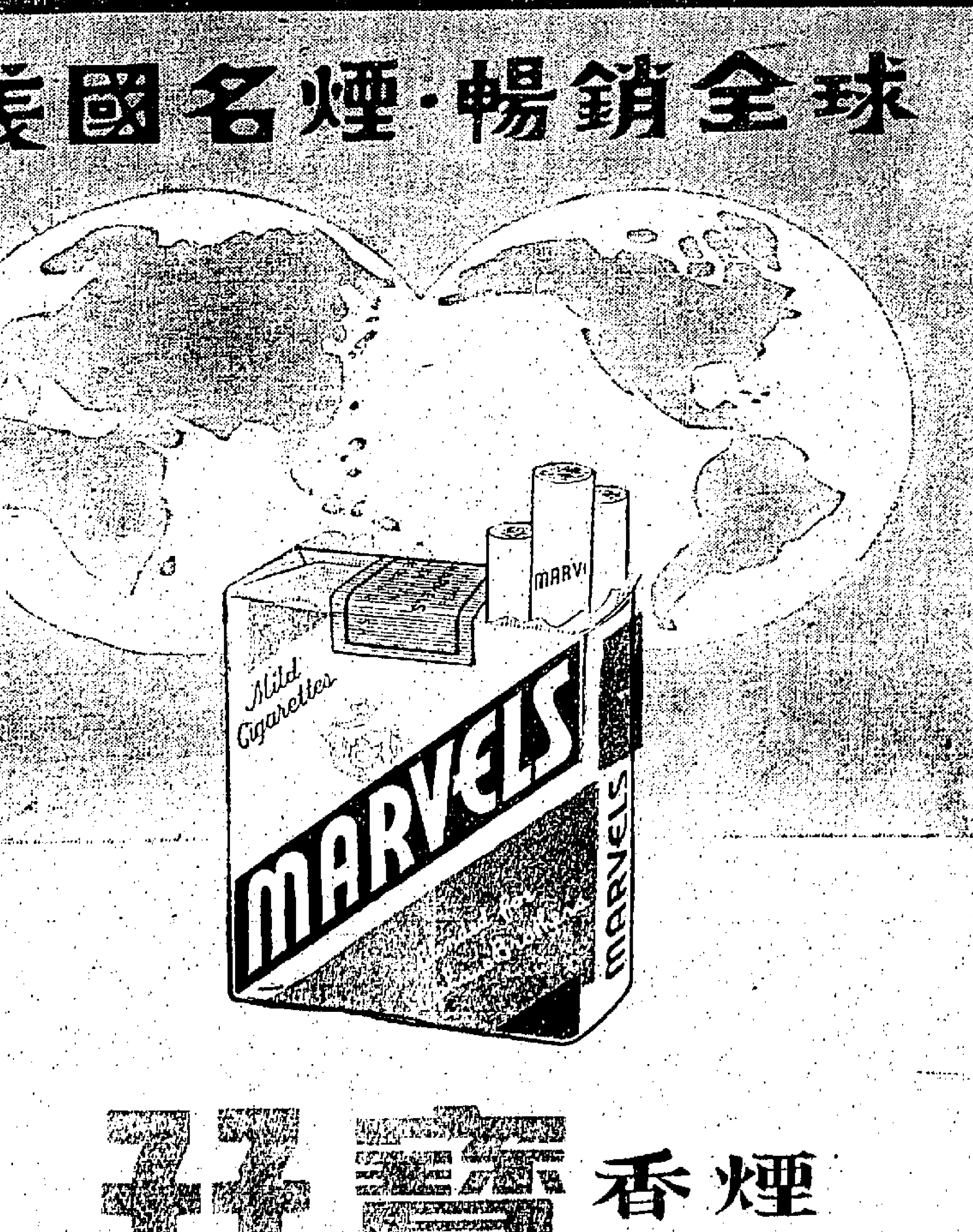
潘柏 精醫

久咳哮喘風濕痛症胃病虛弱

診症時間

[illegible]

美國名煙・暢銷全球



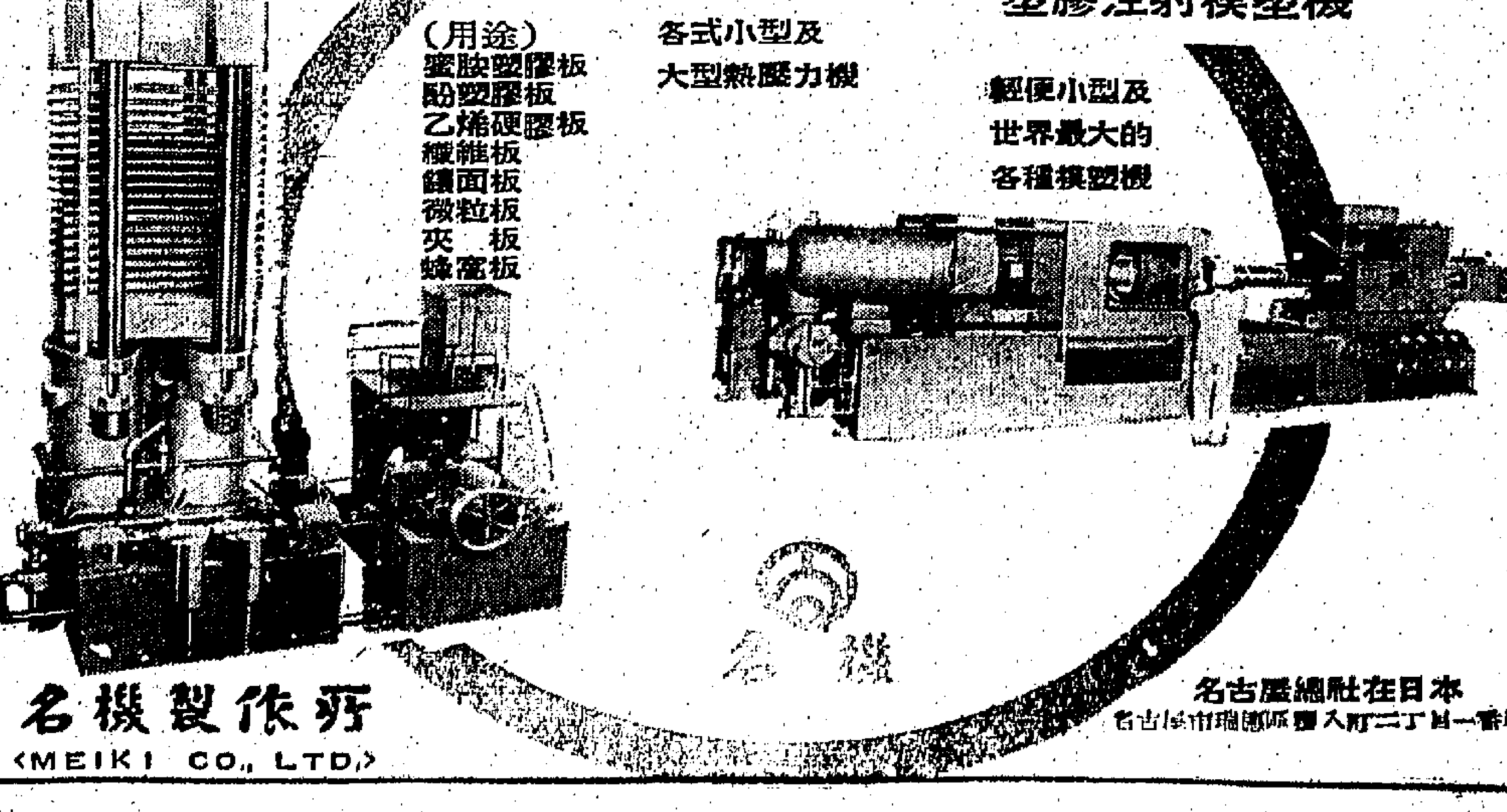
孖寶香煙

煙質人人讚好・煙味舉世馳名

廿枝裝每包只售七毫

總代理：陳漢深出入口商

熱壓力機



(用途)
蜜胺塑膠板
酚塑膠板
乙烯硬膠板
纖維板
鏡面板
微粒板
夾板
蜂窩板

各式小型及大型熱壓力機

塑膠注射模塑機

輕便小型及世界最大的各種模塑機

名機製作所
(MEIKI CO., LTD.)

日本名古屋總社在
名古屋市瑞穗區[illegible]

謝愈我八年

哮喘

[illegible]

中俄共鬥爭愈趨嚴重 中共已逐漸佔得上風 老克處於極困難境地

美方認為雙方修好談判恐難獲成功

【美聯社華盛頓四日電】中共最近在共黨世界共產主義運動之爭奪中，已獲得若干進展。一般相信：蘇俄之政策危機，現已使莫斯科至感苦惱及佔去蘇俄總理赫魯雪夫之注意力。此事主要由於北平之成功。[illegible]

遠東各國共黨竟多聽命中共

中共勢力滲入拉丁美洲

[illegible] 美助理國務卿哈里曼（一週前曾與克氏討論寮國危機）覺得：一年前蘇聯對東南亞共黨控制極有決定性影響，今則中共佔上風了。[illegible]

北約組織核子軍計劃 歐洲各盟國未感滿意

因彼等希望有使用北極星飛彈支配權

諾斯達德將軍指出

[illegible]

希王室是否取消訪英之行 未作最後決定

[illegible]

尼羅河慘劇 一客船突翻沉 二百人遭溺斃

[illegible]

日建議美加澳紐日五國建立 太平洋經濟合作組織 以應付歐洲共同市場

[illegible]

古里安促美蘇保証 以色列邊區安全 制止納塞爾侵略

[illegible]

法擬在南太平洋 準備建核試基地 紐西蘭極表關切

[illegible]

老克與加斯特羅 續密商古巴問題

蘇對阻古投中共懷抱極表關切

[illegible]

台灣貿易代表團 日間將赴馬來亞 商互相擴展貿易

[illegible]

在蘇被控間諜 英商人之太太 乘程抵莫斯科

[illegible]

日支付對印度貸款 第三批五千萬美元

[illegible]

美副總統稱 對古巴政策 已趨向成功

[illegible]

古巴難民曾有三千人應募 參加美武裝部隊訓練 僅廿二人願繼續服役

[illegible]

親納塞爾軍人 四人返敘利亞 即被政府軟禁

[illegible]

羅斯克曾與狄托密談 羅氏並以甘迺迪私函交狄托

南國官員重申支持加斯特羅政權

[illegible]

台灣省府竟有此禁令 不准在收音機上 加接耳筒聽廣播

[illegible]

羅馬共黨頭目強調 共黨參加政府

[illegible]

經過十八年保守秘密 蘇承認當年攻入柏林 獲得希特勒燒焦屍體

[illegible]

北平各大學學生 千人下鄉

被驅往附近鄉間 謂直接研究農業

[illegible]

社論

「太平洋學會」的復活

——論所謂「檢討美國對華政策委員會」的親共組織

昨天我們論及美國公正輿論時，曾提及一個主張對中共妥協的組織——「檢討美國對華政策委員會」，新近在美國西海岸成立，更以我們所知，這個組織的觸角已經迅速地伸到了香港，以海外乇都的灰色分子和所謂中立分子為拉攏對象，建立起他們的遠東第一站，亦即對乇共的交通站。

這個組織是什麼東西呢？[illegible]

[illegible]

樂道中英文中學招生

班級：FORM 1 四班、中一式班 F.2 一班 中二一班

試期：五月十八日（星期六）下午一時半

校址：九龍何文田樂道台 電話：八四三九四七

校董會主席 林子豐 監督 洪慧清

前本公司職員陳振忠君即（C. C. CHAN）已於月前離職嗣後陳君在外間一切行動概與本公司無涉特此聲明 英美保險公司謹啓

羅富英語會話學校

能講英語 無往不利 閣下如欲提高社會地位 請即參加學習 活用英語會話

[illegible]

五月二日開課

監督：MCT BEOLGIN

更正啓事

[illegible]

香港政府公告

為聘請公務員事

[illegible]

警務處佈告

[illegible]

警務處處長伊輔

市政事務署

[illegible]

市政事務署署長丁固

英皇御准 香港賽馬會

[illegible]

司理晏嘉士

通告

敬啓者敝公司在九龍之修理部及零件部於一九六三年五月一日改設於九龍土瓜灣新山道（即工務局倉庫近鄰）。電話：830382或806222 華南汽車（一九六三）有限公司謹啓

聖類斯英文中學招生

[illegible]

校長林蔭濤司鐸

遺失啓事

[illegible]

一九六三年五月四日

官地拍賣

一九六三年五月十三日下午二時半 政府大會堂九樓演講室

（一）新九龍內地段第四八四五號（座落九龍打鼓嶺道） 面積約計一千五百平方尺 限作住宅或商業用途 底價十一萬元正

（二）新九龍內地段第四八四四號（座落九龍打鼓嶺道） 面積約計一千五百平方尺 限作住宅或商業用途 底價十一萬元正

（三）官塘內地段第四二九號（座落官塘偉業街） 面積約計五千七百六十平方尺 限作工業用途 底價十七萬元正

（四）官塘內地段第四三〇號（座落官塘偉業街） 面積約計五千七百六十平方尺 限作工業或露天堆棧用途 底價十七萬元正

（五）官塘內地段第四三一號（座落官塘偉業街） 面積約計九千七百廿三平方尺 限作工業用途 底價廿九萬元正

（六）官塘內地段第四三二號（座落官塘鴻圖道） 面積約計一萬二千平方尺 限作工業用途 底價卅六萬元正

（七）官塘內地段第四二八號（座落官塘偉業街） 面積約計五千七百六十平方尺 限作工業用途 底價十七萬元正

（八）官塘內地段第四一六號（座落官塘鴻圖道及勵業街相連處） 面積約計三千七百十平方尺 限作飲食業用途 底價十五萬元正

（九）官塘內地段第四五三號（座落官塘） 面積約計三千四百五十平方尺 限作住宅及商業用途 底價二十萬元正

（十）官塘內地段第四五四號（座落官塘） 面積約計三千平方尺 限作住宅及商業用途 底價十八萬元正

[illegible]

謝

顯考陸公諱佐霖字輔一府君之喪於昨（五）日在香港萬國殯儀館出殯辱承 戚世姻鄉誼親臨執紼並賜厚賻高誼隆情歿存均感 哀此鳴謝

棘人 陸文和 菊森 文瀛 女 湘雲（適尤） 湘琴（適沈） 泣叩

蔡隆生君介紹四補品

[illegible]

多明尼加準備進攻聲中
美艦隻運載陸戰隊　急開海地首都附近
多軍已進入攻擊陣地但尚未越境

【多明尼加‧聖多明哥市五日合衆國際社電】消息靈通方面今日報稱：美國一艘海軍陸戰隊艦隻，經將陸戰隊開往海地首都太子港附近，以保障一旦發生時，能隨時可以作戰之海軍陸戰隊，開往海地首都太子港附近，以便必要時登陸。多明尼加之軍隊，已進入攻擊陣地，隨時可以出發。

【多明尼加共和國聖多明哥市四日合衆國際社電】消息靈通人士本日透露：美國一個海軍陸戰隊，經已開至海地海岸三十哩之海面。該方面人士稱：美國之一個海軍陸戰隊，經於昨夜開往海地沿海……命令的話。

太子港情勢空前嚴重
多國部隊將兵臨城下
擬迫海地總統杜華利下台

【聖多明哥五日合衆國際社電】多明尼加部隊，今天集結於邊境及海面，準備於總統下令時即行進攻海地。美國海軍陸戰隊，據稱亦在附近海面候命。……外國人民生命之「跡象」時採取行動。另據多明尼加官員稱：彼等已（大概是指美方面）獲得……

消息，謂美國海軍陸戰隊，已準備在必要時保護美國人生命之跡象時，在海地登陸。杜華利昨天宣佈戒嚴……總統杜華利昨大宣佈戒嚴，已使太子港之緊張局勢更趨嚴重。

多明尼加人相信，彼等於越過邊境威脅其政府之「洛曲」……多明尼加官員稱：多明尼加陸軍乃以噴射機……

多一國一總統主張
與委哥兩國聯合行動
組拉丁美洲民主部隊

【聖多明哥四日合衆國際社電】一個較為溫和之觀點……拉丁美洲國家應組織一個聯合部隊……

桑德斯返英前表示
英美同意印見解
認爲受中共威脅

【新德里四日路透社電】英聯邦關係部長桑德斯本日在離此返英前表示：英國與美國均同意印度之見解，認爲「中共係構成對印度之威脅」……

蘇在千島
拘捕日輪

【東京五日合衆國際社電】北海道東北部地區警察，今日宣佈此間稱：昨晨六時左右，在千島南部海面，被蘇聯巡邏艇拘捕，該船名為白色之小漁船……

本月二日，巴基斯坦西部拉合爾市，一所中心地區學生遊行示威（舉行示威之名），據法新社報導，四名學生被捕……（美聯社）

英官方否認
英挨與甘迺迪
在北愛會晤說

【倫敦五日路透社電】英國官員今日說：一般報道英國總統甘迺迪與英國首相麥米倫……

洛克斐勒與離婚婦人
突作閃電式結婚
新娘已是四個孩子母親前夫係一醫生
是否將會影響洛氏競選尚難逆料

【紐約四日合衆國際社電】紐約州長洛克斐勒今與麥斐太太假座州長之弟家中於一項令人驚奇之儀式下舉行結婚。勞倫斯洛克斐勒角能者宣佈：該項婚禮由賓夕法尼亞州之聯合教堂牧師史密斯主持，觀禮者僅新郎新娘雙方之家屬。麥斐太太係於四月一日辦妥離婚手續……

【紐約四日合衆國際社電】紐約州長洛克斐勒與麥斐太太結婚。現年五十四歲，去年與前妻離婚……

那不勒斯天文台稱
蘇宇宙五號衛星
在該市上空毀滅

【那不勒斯四日路透社電】那不勒斯天文台發言人今日宣佈：蘇聯太空衛星「宇宙五號」已「墜毀」於那不勒斯市中……

蘇供應印度
空對空飛彈
傳一部已運抵印

【新德里五日路透社電】此間未經證實之消息謂：蘇聯供應印度之「空對空」飛彈，已有一部份運抵……

美第一個太空人
格林中校抵東京

【東京五日合衆國際社電】美國第一個太空人格林中校今日抵達東京……

中國難民救濟委會
將開基金籌募餐會
陳香梅主持

【華盛頓四日合衆國際社電】今日此間宣佈：中國難民救濟委員會將於五月廿二日……

芬蘭總統
抵南訪問

【貝爾格萊德五日路透社電】芬蘭總統克柯南，於今日飛抵此間，作一週訪問……

美阿州黑人示威
情況趨緊張
被捕者千人
被捕示威者有兒童多人

【阿拉巴馬州伯明罕四日合衆國際社電】此間黑人示威運動……

中共葫蘆裡賣甚麼藥？
希望再開可倫坡會議
俾中共與印直接談判

【新德里五日法新社電】「印度時報」今日報導：中共駐外官員，已非正式與可倫坡會議國家（共六國）接洽……

國際剪影

南越反共戰中一秘密
星期六晚郵報揭露的
據說：美方積極訓練中的攻擊部隊，係由山區土族所組織的，他們以前是跟越南人不睦的。

在越南四個省份中……美國組織「攻擊部隊」的成員，並非是越南人，却是居住於山區的土族……

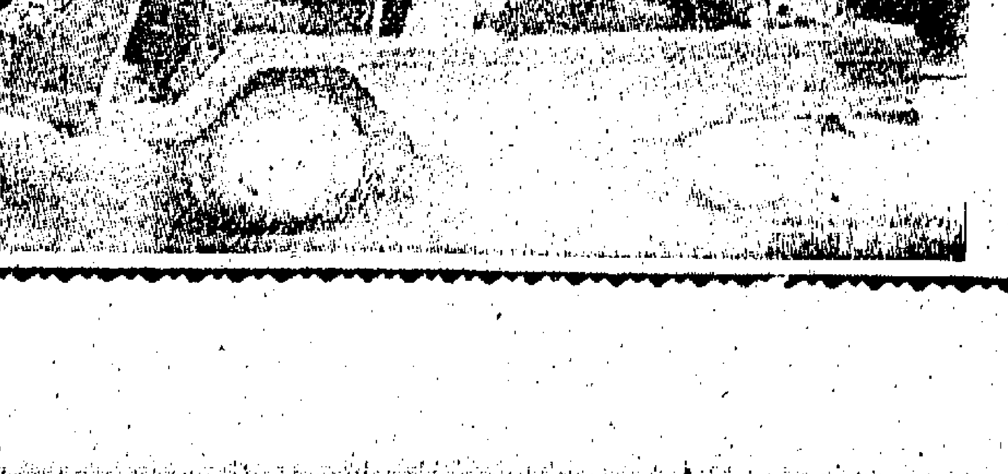
北婆羅洲戰後迅速發展
亞庇埠已成現代城市
亞庇開埠六十四年，但直至一九四六年七月前，還是北婆羅洲公司經營的產業。

六十四年前，英國北婆羅洲公司在開闢此埠時……

誓言不再造軍火
克虜伯王國不倒
宅去年的營業總額達十億美元，再度成爲德國工業支柱。

一九四五年四月八日，英軍佔領德國的工業……

農村小吉普
希望工業雖非很進步，但最近生產的德國設計小吉普，却受各國……



（兵丁）

阿聯發展飛彈聲中
德籍專家頻被害
盛傳那些陰謀的幕後，有關與以色列，但迄無鐵證。

……（江郎）

黃大仙竹園徙置區 鶴佬客家兩派居民 醞釀大械鬥

盼當局制止以免鬧出血案

[illegible]

大經濟學馬太教授指出 東方之珠外貌艷麗 內部充滿勞工怨懟

認爲勞工合理要求當局應予支持

[illegible]

三院本年興革計劃 今招待新聞界報導

[illegible]

兩巴資方與左派工會協議加薪數目 右派工會決拒絕

堅持每日加薪超過一元

[illegible]

街坊醫務展覽 定七月底舉行

[illegible]

特寫

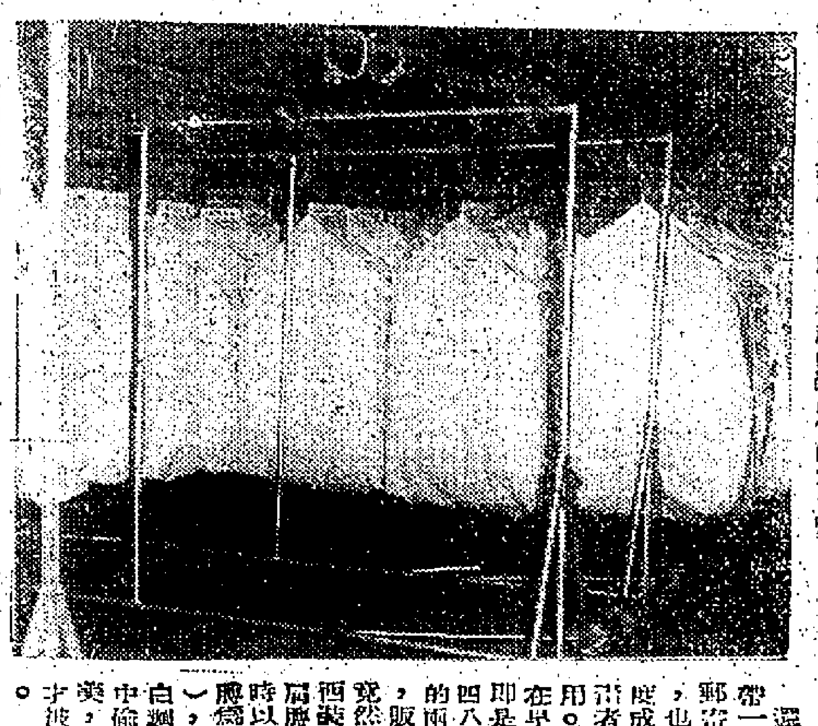
美國抵制本港成衣聲中

談郵寄西裝業

最初由遊客訂製後來蔚然成風 一印度商人經營此業已成富翁

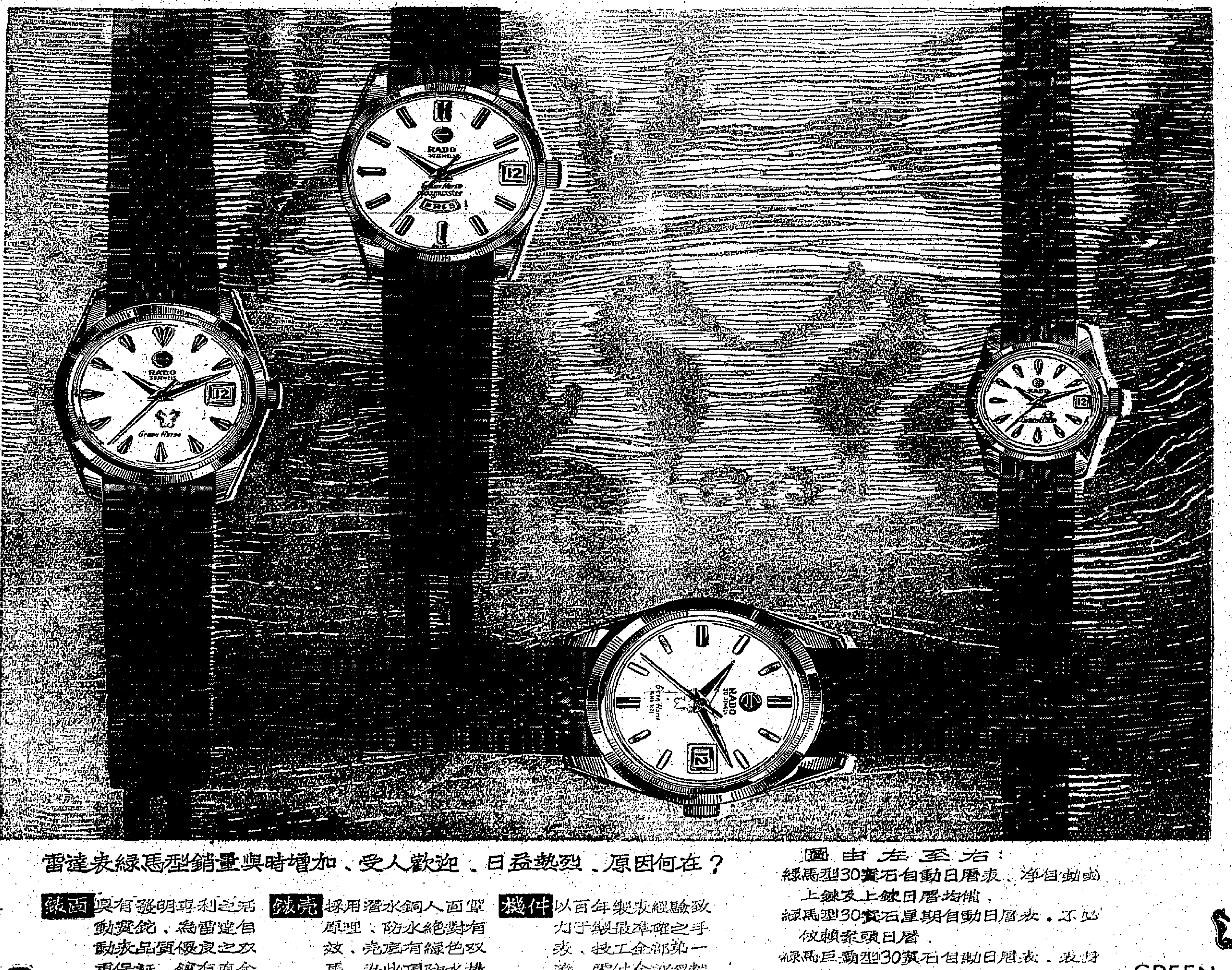
本報記者 葉乃堅

[illegible]



附圖是本港大批製造郵寄西裝輸往美國的現成西裝。

雷達表綠馬型 大熱門·長勝利



雷達表綠馬型銷量與時增加、受人歡迎、日益熱烈、原因何在？

RADO

錶面 具有發明專利之活動寶鉈，為雷達自動表品質優良之双重保証，鑲有真金綠色双馬標誌，名貴精巧，歐式設計富藝術性，新穎特出永遠帶頭。

錶殼 採用潛水鋼人面罩原理，防水絕對有效，売底有綠色双馬，為此項防水構造之專利註册標誌，売身設計以大方瀟灑為主，不會過時變舊款。

機件 以百年製表經驗致力于製最準確之手表，技工全部第一流，零件全部經精密挑選製造，每表經嚴冷、服熱、劇烈震盪等多重嚴格試驗滿意始行出廠。

圖由左至右：

綠馬型30寶石自動日曆表，淨自動或上鍊及上鍊日曆均備。

綠馬型30寶石星期自動日曆表，不必依賴索頭日曆。

綠馬巨霸型30寶石自動日曆表，表身特大適合濶大手腕。

女庄綠馬型25寶石自動日曆或淨自動表，美麗的女性們，妳們不必妒忌男性所戴的綠馬型，因為現在女庄綠馬型已上市了。

GREEN · HORSE

普慶戲院上演「北京京劇團」開場前炸彈爆炸

疑係計時彈暗藏後座位一坐椅內　炸聲不大因觀眾未入場幸無傷人

警方重視此案由政治部探員負責調查　嚴密保護普慶公寓內之京劇「團」員

【本報訊】正在上演「北京京劇團」的九龍普慶戲院，昨天在日場與夜場之間七時四十分左右，樓下後座座位發生小型計時炸彈爆炸，幸當時無觀眾在座，並未傷人，只略毀一座位。

警方對此爆炸事件，十分重視。究竟係何種人物所爲，仍在調查中。昨晚在夜場散場後，二十多名警探，包括油蔴地警司谷巴，曾進入院內調查。

警方的政治部探員昨後已奉命到場，負責調查此爆炸事件。

爆炸一小時後 院方始行報警

九龍副偵緝處長吉必烈及軍火專家，在深夜十一時三十分京戲夜場散場之後，相偕進入戲院視察。據副偵緝處長吉必烈對本報記者表示：「他初步知道此是一個小型炸彈，但一切事情有待軍火專家調查。」

發生爆炸後，院方曾對候入場的觀眾表示是「爆地拉」，並僱臨時在外邊找得幾把大風扇，吹散爆炸後的火藥味，故原定八時的夜場，延至八時廿五分才能上演。據悉：院方在爆炸後一小時始報警，故事後未有救火車開到。

本報記者今晨零時獲得進入戲院採訪，目睹後座左面下座一號座位的座位被炸破，由火專家拆去。該座的票價是三元半。

被炸之座位表皮僅略受損毀，已有人定座，但昨夜當有票入座時，發現已有人在座，被「撕座票」，改被招待至較好座位。

普慶戲院的代董事長劉衡仲，今晨偕同院務司理林明在場對本報記者發表談話：「京戲夜場上演前通常在晚上七時四十五分觀眾可入場，在觀眾未入場的十分鐘，司理林明在院內率領各帶位員部署各項工作，在這一剎那中，院內突發現有爆炸聲，隨着有白煙在後座下行的近牆第一張座位冒出，該座位的兩邊扶手已爆破裂，地上發現有類似鬧鐘的表鍊及表鍊等零件。」

院務司理林明說：他在爭先逃生之後，即報告院總理姚熙，再轉知代董事長劉衡仲，延至晚上八時十五分，才把爆炸事件向警方報告。

林氏續稱：他以爲炸彈是先被人割開了座位的座墊，然後把炸彈安裝入內。

居住在普慶戲院毗鄰普慶公寓的「北京京劇團」全體團員，現已由政治部探員在公寓內外暗中保護，情形相當嚴重。

發生爆炸之油蔴地普慶戲院，門外掛起巨幅「京劇團」廣告。

救生人員未上班 石澳灘頭浸死人

死者是十七歲學生陳大剛　林啓標英勇救人可惜乏術回生

【本報訊】市政局昨天通過新聞處發表了一篇開文並茂的特寫稿，告訴居民港九十五個公共泳灘都備有游泳安全設施，可是昨是九時四十五分，石澳泳灘頭却有一名仁伯雷院的十七歲學生溺斃了。據說：當時那裏沒有救生員，因爲救生員要由上午十時才開始工作。

本報昨晚曾就負責石澳海灘救生工作的人員是否上時間始上班，和十時前何故無救生人員在海灘看守兩問題，向政府新聞處詢問，獲得的答覆如下：「本處曾與市政事務署負責人員通電話，據稱，在各海灘工作救生人員的上班時間，今晚無法查悉，明日再行奉告。」

這是本年泳季第一宗弄潮兒溺斃的意外。首先發現死者的是一位十八歲的少年林啓標，他和五個朋友一早抵達石澳泳灘，約九時四十五分左右，他在離沙灘約三十五碼的海面，忽然看見一個男人的身體半浮半沉，頭部沉沒海中約一尺，四肢亦無動作。

林啓標即迅速把溺水男子救起，用手托着他的頭部，一直拖上沙灘。

當時沙灘上的泳客不多，石澳泳場的救生員還未上班（據沙灘的管理人說：救生員是早上十時纔開始工作），所以緊急關頭，「捲床」等救生設備都付缺如，林立即找了一名泳場的管理人給死者作「人工呼吸」。據林啓標說：他看見死者的口鼻冒流出大量的水，他還用耳朵貼近死者的胸膛，當時還聽見「咕咕」的聲音。

死者陳大剛，現年十七歲，是仁伯雷院的學生，住在香港筲箕灣道，昨天與好幾位學生一同去石澳游泳的。據說：他的一位同學曾叫他去打籃球，死者說：「等我先游泳片刻，始和你們打籃球。」如果他接受了同學的建議，或可免一死。

把陳大剛拖至沙灘的林啓標，是一個十八歲的青年，他的義勇行爲，獲得許多人讚賞。他和他的幾個朋友在筲箕灣的一家實業有限公司做工，他有一個幸福的家庭，雙親健在，兄弟姊妹六人，他年紀最小。

氣温昨逾九十度

【本報訊】本港連日氣溫炎熱，昨日下午三時左右，據天文台發出氣溫八八度超逾三度。據天文台發出海外航行報告指出：由於日本本洲南洋面之氣壓而掀起之一股「低壓槽」，換一冷鋒」伸指台北，繼續向西南隅進中。惟徘徊於大陸東南「低壓槽」幾乎停留不動，同時，迴旋環繞北及東海間反旋風的廣泛擴張，連帶影响所及，致華南沿海（包括港海）間天色，晝晴夜陰，乍熱乍涼，應時中不脫反常幻變現象。

本港十五個泳灘 有安全設備

除搖床、救生氣筒外，還有一種「火箭炮」，能發射附有燈泡的救生繩，在波濤洶湧的黑夜，使被溺者及救生員均獲方便。

【本報訊】十五個公共游泳場，備有游泳安全設施，但最安全是靠自己的常識。據政府新聞處昨天發表的一篇特備指出：每天多人游泳的泳灘，救生員是分組工作的，有三名救生員在沙灘上的防護台上負責觀察，他們配備有救生艇、急救設備……

把「捲床」向前向後搖動，把溺水者氣管內的水抽出來。即在海灘上，被溺者氣筒底在他的口上，便可把他救回了。淺水灣、石澳等海灘，均已先採用一種叫做「民安」的小型氧氣筒。

另外一種「火箭炮」，是已經設置於那種救生「捲床」之用。至於那種救生「捲床」，現在各公共泳灘都有向來採用的人工救生法。

它把一條一百五十碼長的救生繩發射到天空，落在距離海面的泳客附近，被溺者可以抓住它，救生員亦可以……

深水灣和淺水灣海灘已建有一座小型救傷站，深水灣建了一座海灘管理辦事處，內有救傷站、貯物室、更衣室和沖水部。春坎角也建有一座小房子，供作海灘辦事處、救傷站和貯物室。深水灣、淺水灣、南灣、赤柱、聖士提反、春坎灣等泳灘，都設了浮竹來劃定游泳範圍，圍內的浮台也煥然一新。大浪灣泳灘設備的……

普慶常演大陸戲 發生意外尚屬首次

[illegible]

兩批本港漁船在港外作業被中共敲搾

除罰款外盡取漁獲物才釋放

【本報訊】十餘艘沿海越界捕魚，並指他們不將漁獲物的半數於本港漁民之合作社，遂行由中共武裝船強迫駛回……據悉，該批漁船已於昨日先後駛返本港……

[illegible]

美農業部助理部長鄧勤昨由曼谷抵港

【本報訊】美國農業部助理部長鄧勤，昨由曼谷抵港。鄧氏並無接見記者，他原定乘坐泛美機來港，後因飛機延期，改於下午九時四十分乘日本航機來港。鄧氏下機後即乘車離開機場，並於今日離港返美國。

美國助理農業部長鄧勤在機場留影

十八歲青年林啓標，昨天在石澳海灘英勇救人，雖然把溺者救起，但他還是命運不濟，得不到好的結局。青年人學習。

投奔自由之共軍李中尉 在澳受到冷淡待遇

澳門救總所做何事 眼看逃亡者陷於困境而不加援手，實令人費解！

本報昨日獨家報導的中共「黨的核心」李中尉二千多里逃亡內幕——十三歲參軍赴韓，毛澤東「懷仁堂」賜宴，任職於彈頭瞄準指台、菲、日的飛彈基地，幾日是知的背叛紅旗，脫離竹幕後却遭以救濟難民爲本旨的機構所拒絕，不僅是中共內政腐敗的暴露，也是澳門救總無能的揭發。

這一段報導，昨日成了許多讀者的話題，他們除了對這位歷盡千災萬劫的義士致以崇仰，寄予同情外，對他在澳門救濟機構接頭時所遭遇的人與事也有所評論。

他們認爲：這一宗中共陸軍中尉向海外逃亡的事實，可說是給在自由地區的難胞救濟機構一個嚴格的考驗，這個考驗的結果告訴我們：救濟難胞的機構竟是無能、冷淡、缺乏效率的機構！

而在此時此地，更出現澳門救濟救助的機構：向難胞騙取情報以圖私利的腐敗分子！

澳門難胞救濟總會的大門是洞開的，但裡頭的空氣却是這樣的「悠閒」；當這位中共軍官李中尉飽經千辛萬苦逃亡到澳門，當他憑着滿腔熱情在自由之前，進入這所他視爲救星的機構，而外邊還有一個將他當作「禁臠」包庇他逃出共區的蛇頭在睜眼瞪着他的時候，但所得到的接待是：「辦事的人告訴我，主管不在，只由一個負責人下樓接見。……負責人說：自前是寄人籬下，沒有辦法。說完，他返回上樓去了！」

身負重大職責和任務的救濟機構，他們的工作難道多是「主管不在，寄人籬下，沒有辦法」？說完返回上樓，這樣簡單嗎？

又據李中尉的敘述，他時常跑去救濟總會申請赴台，但「接待組」的李X和林X就以協助申請赴台爲名，騙取供給情報，後來又給「情報販子」利用，等到他以爲走投無路了，就一腳踢開！

如果政府的救濟難胞工作是進行得有效果的話，像李中尉這樣的身份的人，很早就應該投到自己血肉的懷抱。可是，目前的他，却是流落在「寄人籬下」的地方，並且還落在「情報販子」之手，幹過泥工，被壓迫，被利用，這種情形，是「誰令致之」呢？「誰令爲之」？

又據台北昨日電報稱：救總理事長谷正綱於赴日前對記者發表稱：關於中共軍官李中尉逃脫鐵幕抵澳一事，該會早已十分注意。谷氏已電駐澳人員給予救助；如果李中尉願意赴自由祖國的話，該會自當依其志願協助來台。

天氣與潮水

晨早有局部驟雨

今日天氣預測：吹輕微和風，除晨早有局部地區驟雨外，天色晴朗。

昨日氣溫最高華氏表九〇‧一度，最低七五‧六度。

今晨零時，本港室內氣溫爲七八度。

高潮	上午二時五十四分
	下午二時三十二分
低潮	上午九時廿三分
	下午九時五十三分

定浴佛節爲公眾假期 當局已表示允予考慮

【本報訊】十萬本港佛教徒聯名呈請港督，宣佈每年浴佛節（農曆四月初八）爲公眾假期，據悉，當局已表示允予考慮。

但如硬性規定每年農曆四月初八爲公眾假期，若遇閏四月，即發生兩日爲假期的問題，例如以本年爲例，五月一日（農曆正四月初八）及五月卅日（閏四月初八）均應放假一天。

按浴佛節即佛教始祖……

預售期間 九五折
999 年期
廣大廈崇
地點：西對道口泥涌道……
治商處：南生營造有限公司
大道中七十號三樓
電話：38501，23498，23064，31632
地盆辦事處 電話：775753

復隆藤器
請閣下來撈平貨
本號藤傢俬，藤手籃，旅行籃，及一切藤用具，每年一次清理存貨大減價，今年更徹底，特將最新穎上等貨色亦一併列入廉價部大傾銷，務求多賣，的確平到你笑，幸勿失此機會。
門市部：灣仔軒尼詩道二九六A
電話：七六三八二二

VISAPHONE LANGUAGE RECORDS
温莎風語言聲片
德國温莎風公司出品語言聲片全部爲33轉密紋長壽片課程有英語法語德語俄語意大利語西班牙語等內分初級會話普通會話旅行會話商業語文精選語文英語文庫發音準確定價廉宜歡迎試聽選購
總代理：宏安貿易公司
香港皇后大道西73號弍樓·電話：438161
（說明書函索即寄）
姓名：
地址：

減咳精
太空時代下的產物！咳喘剋星。
咳嗆 頑痰 急喘
陳嘉吾 中醫師 研製出品

……每月付款不計利息 四○個月分期
只先付樓價一成……
建至拾弍樓·快速完成

興祥大樓
香港英皇道太祥街口 一○五年期
分期一、二、三、五年付款
每方呎五拾餘元
平通港九 八月至天 建完成 華麗住宅 一年買入 三成伙樓 六分期
地盤電話：七○二○四三○·七○六九三三

金巴利道尖沙咀
高尚住宅 旅遊旺地 鄰近海洋 華麗大廈 前後樓景 售價仍舊
七十五年地價已補清 無須再繳
地盤電話：六九八五三
大興企業有限公司 大道中一二三號七樓

英紅十字會百年紀念

【本報訊】英國紅十字會香港分會在一九四九年七月成立，初期工作乃協助各種服務機關……

德國 適佳滴
專治耳膜流膿耳炎 中耳入滴後能消除炎症止痛有效 家庭良藥
總代理：唐明有限公司
電話：二七六五四

拯救游泳失事的人，時常需要出動好幾位救生員，這三名救生員合力，在海面救了一個游泳遇險者上岸，由其中一人背着起來。

新界禾田苦旱 早造勢將無望

由廣州返港旅客透露 寶安東莞亦大鬧水荒

【本報訊】本港天旱，現已進入最嚴重階段，不特每日祇有三小時供水，最傷腦筋的，是新界農民，各區禾田，因久旱而無法下秧，早造不特失收，已成定論。

新界農民一向慣例，是在立夏之前，就要蒔秧，它們有一句口頭禪：「蒔秧立夏，蒔就蒔，唔蒔就罷。」今日正是農曆「立夏」，日來驕陽似火，旱象依然，龜裂已久之農田，實在無法開耕。

較早時，大埔、林村、坪輋一帶之低窪農田，因有山溪水源供應，已經插秧，但日來仍無雨水，山泉減少，有些已蒔秧的禾田，又開始龜裂，除非在短期內有天然水源抵注，否則不久便會枯萎，農民損失慘重！

距新界寶安縣及東莞縣一帶之田畝，其旱象與新界一般，久經飢荒之農民，有如鍋上螞蟻，掙扎不來。據從廣州返港一旅客稱：目睹東莞石龍以至樟木頭火車軌兩旁一帶之農田亦告龜裂，間有一二幅農田，則由兩名農夫分以繩繫一小木桶，在坑邊戽水灌溉，不能用戽水車爲之，可見該處之水源，亦告缺乏。

新界元朗、上水、大埔各區居民，近日大鬧水荒，大埔墟每擔水售一元，流浮山一些食肆，要派車到元朗處運水；上水巴士總站，前日亦因突告斷水，有若干部巴士車頭因無水注入而不能開車。所有鄉民，都爲「水」苦惱！

本賽馬季最後一天 第十三次賽馬定下週末舉行

夏季彩票大富翁同日誕生 頭獎彩金可能達九十萬元

【本報訊】馬季已屆殘科，最後一次——第十三次賽馬，定下週末（十八日）舉行，賽駿之後，馬場便假旗息鼓，騎師與馬匹開始歇暑，直至秋涼十月始恢復比賽。

在此最後一次賽馬中，並誕生夏季大富翁。夏季大馬票已日見暢銷，至去週末統計，銷票已逾七十五萬張，日間銷數將必大增，本屆夏季大馬票更獲得九龍及新界各澳銀行分行代售，永遠橫財，不必勞步跑到馬會。去年之夏季大馬票銷出一百八十六萬八千張，頭獎彩金有八十四萬七千餘元，另有九十一個入圍獎，每個得八千八百餘元；本屆之夏季大馬票，估計必能銷逾二百萬張，頭獎彩金可達到九十萬元。

夏季大馬票仍照慣例，由新馬作打吡賽決定新富翁命運。依照規定，已命名之新馬九十三匹，全部列爲入圍獎配號碼之用，但其中兩匹在過年大賽前已死去，是否被除名，則有待馬會決定。入圍號碼可能有九十一個或九十三個，除頭、二、三頭獎外，有八十八個或九十個入圍獎。

本屆之打吡賽有兩項新猷，第一將路程由一哩三化郎六十五碼縮爲一哩二五，此係緣於新馬不耐太長途之戰，正如去年之冠軍成績與賽事，拚完之後，足足一年無法翻身，狀態始終低沉；第二，將馬主獎金提高，冠軍增爲一萬元，亞軍六千元，季軍四千元，較普通比賽獎金爲高。本屆打吡賽，衛林士之大玩意，林國傑...

最後一次賽馬，定後日（本星期三）正午十二時止收報名，除打吡賽之外，尚有一哩精彩之第一班短途賽。本季內首班起之純利，由第五班升至第一班，今次傳出將假作傳奇性之升遷，如六戰六捷，則更將成爲佳話矣。此外，第九班馬經過今次最後一役，仍然不能勝出而隊升班，則將全數被攆出馬房矣。茲將第十三次賽馬程序列下：

...之公道，郭子猷「翻」泉，將成爲最受人注意之人馬。

第一班：六化郎四十碼，不限資格。

第二班：一哩，本季內獲獎金逾六千元者不准參加。

第五班：（甲）一哩一七〇碼；（乙）一哩，本季內曾獲冠軍，前所得獎金又逾六千元者，不准參加。換言之，本季內僅勝過一次冠軍者仍可參加。

第八班：六化郎四十碼，本季內曾勝一場冠軍者，不准參加。

第九班：六化郎四十碼，資格分兩種：（甲）季內曾獲獎金逾六千元者；（乙）季內獲獎金不逾六千元者。

新馬：香港打吡賽一哩二五，一律負一四七磅，不限資格。

新馬：（甲）一哩，限本季內祇勝過一次冠軍或一次季軍者，一律負一四七磅；（乙）六化郎及未參加過之馬，時又規定曾上陣兩次而落第者，亦不准參加。

港電台訪問 東莞同鄉會

今晚播放節目豐富

【本訊訊】香港電台以東莞同鄉會爲本港重要僑團之一，組織龐大，會務發展迅速，年來所辦一切福利工作，均爲邑僑及社會人士所稱許。爲明瞭該會組織沿革、會務措施、有關辦理學校、贈醫救濟各項情形與所屬各地同鄉分會一般動態，以貢獻各界人士詳爲報導起見，昨特派員前往訪問，當由該會主席周錫年、主任歐陽發樞等同工作人員前往訪問。由該會有關部門主任麥杰、陳總生、陳祖澤等分別主持答問，歷時二十餘分鐘始小，並由該會上午校長黃佩淑、下午校長黃佩麗、鄭桂榮領導學生演唱名曲數闋，節目頗爲豐富。該項訪問，定於今夕八時三十分在該台華語節目之譯播節目中由香港電台方面編出。

香港電台訪問東莞同鄉會主持人員與歌唱學生合照。

中文校聯會主辦 學生圖畫比賽揭曉

高中組國畫首名 大同中學黃炳鏐

【本報訊】港九私立中文學校聯合會，昨日在九龍大同中學舉行學生圖畫比賽，分高中、初中、高小及初小四組，高中組並分國畫與洋水彩畫兩項比賽，初中組則爲水彩畫，高小及小學組爲粉彩畫。比賽時間由下午一時至三時，各組比賽題目，高中組：國畫「小橋流水人家」；水彩畫「夜香港」；初中組：「啟德機場」；高小組：「雨中一角」；初小組：「廟宇與嘉禾」。

參加比賽者有培知、嶺東、培立、文德、德蕊、麗澤、天行、柏雨、德智、永康、德智、大同分校、有恒、新蕊、東方、福德、廣大、德山中學、敦梅、珠江、坤、李大等廿餘學校之二百一十五位學生。由該會聘請本港名畫家王商一、張碧寒、江茂森、陳于秀、李士淸、麥杰浩、伍若菁、歐豪年、甘乃輝、張海清、徐思倫、明、周永浩、陳振青、古雲熙、陳劍科、吳詩頤、陳仿林、鄧凌子燊、黃韋正、趙世銘、彭俶倩、胡默然、陳榮天、黃炳權等擔任評判。校聯會總幹事梁永主持比賽事宜。

比賽結果：高中組國畫第一名黃炳鏐（大同），第二名翟仕銘（廣大），第三名潘如國（大同），第四名翟仕□（廣大），西洋畫第一名梅紹國（大同），第二名李紀昌（永康），第三名梁昌武（大同），第四名蔡玉彩（德智），第八名呂海儀（柏雨），第九名謝玉英（嶺東），第十名陳文德（文德）。

初小組第一名梁錦波（文德），第二名李德燦（大同分校），第三名譚德鏈（永康），第四名鄭國樞（永康），第五名曹添和（永康），第六名羅鑑如（柏雨），第七名黃小燕（柏雨）。

高小組第一名唐國樹（大同），第二名李美甫（數梅），第八名何鑑（大同分校），第五名黃偉蘭（德明），第六名余乃賢（東方），第七名伍謙德（培立），第十一名黎明興（西南），十二名黎明興（大同分校），第十一名。

初中組第一名陳國誠（仿林），第二名李錦良（大同），第三名王美玲（大同分校），第四名梁綺華（大同分校），第五名陳國誠（仿林），第六名黃德明（東方）。

高中組水彩畫第一名黃炳鏐，第二名李錦霞（香港），第三名潘榮坤（微遠分校），第四名何國有光（嶺東），第五名陳啟國（麗澤），第六名梁德泉（永康），第七名陳嘉銘（柏雨），第八名陳盛長（永康），第九名胡振澤（東方），第十名黃德給（大同分校）。

季灣永遠墳場 增闢三千墓穴

【本報訊】荃灣永遠墳場，前經由華人永遠墳場管理委員會呈准當局，以該墳場山頭及山後，尚有不少餘地，因此計劃將來在上述各處餘地分別增闢墓穴，約三千穴，以備市民購用。

私立中學校聯會舉行學生圖畫比賽，高中組學生即席作畫，各校校長親自到場監督。

泛美航空公司歡宴 均輝環遊世界團員

【本報訊】泛美世界航空公司前晚在深水埗郵局俱樂部設宴歡迎該公司所舉辦一九六三年春季環遊世界旅行團團員及客人，由該公司遠東區總裁歐大陸及遠東區經理吳志雄、總經理李洪、李俊明、黃中孚等招待。

出席歡宴者有泛美航空公司代表馬綸、環遊世界旅行團團員代表沈氏夫婦及各團員十餘人。該團已於此次環遊世界之旅程，由泛美公司各地分公司派出專員服務，隨即選出該團團員代表及義務司庫。該團全體團員定今晚十時乘汎美噴射機出發。

泛美航空公司歡宴環遊世界旅行團團員。

霍氏宗親會 新職員就職

【本報訊】港九霍氏宗親會昨日舉行第十五屆會員大會暨第六屆職員就職典禮。第十五屆首長致開會詞，繼由總務主任報告會務，財政主任報告財政，旋即通過年結及決議，隨即禮聘馮秉芬爲本會名譽會長，會後舉行第十六屆就職儀式完畢，就職典禮由永遠名譽會長頒獎及會員子女獎學金。獎品計有成績獎及會員子女獎學金，由永遠名譽會長霍寶材等頒獎，各獲獎者均由名譽會長致詞勉勵，八時半聯歡宴會。

該會是屆職員名單：永遠名譽會長霍寶材，永遠名譽會長霍英東，會長霍柏，副會長霍濟、霍福、霍永德，主任霍綺，財政主任霍強，總務主任霍潤，福利主任霍棠，婦女主任霍少璇，青年主任霍國裕，康樂主任霍錦棠……（名單未能盡錄）。

圖片說明：（上）大埔鬧水荒嚴重，「挑水」成了居民主要的日常工作。（下）大埔區一間酒家為水荒而暫停營業，招待顧客，在門口貼出報告，以廣招徠。

演唱旅行女歌星 華蘭蒂來港觀光

【本報訊】目前在遠東舉行演唱旅行的世界馳名女歌唱明星華蘭蒂，昨日下午與其經理人，乘日本航空公司班機來港觀光。她曾在東京及沖繩島作巡迴演唱，主唱世界名曲多闋。這位能唱十一國歌曲的女歌星，本來預算在港演唱一場，但由於需要趕回南林灌唱片，只能在港逗留一天，便立刻首途返德國。

世界名歌星華蘭蒂，談述她在東京演唱時神情。

長洲一婦人產下雙胞胎 流血過多待急救 用直升機送九龍

【本當訊】香港輔助空軍直升機一架，昨日上午九時飛赴長洲，將一位產下孿生兒後，流血過多的年輕產婦，送赴九龍醫院。

該產婦在飛行途中，接受輸血，直升機由空軍中尉碧梁及飛行上士施家鏘駕駛。

據碧梁中尉事後稱：輸血時，容器內的血漿曾突然停止流出，使碧大爲焦慮。直升機乃以全速飛行，從而得救，於四十分鐘內完成。

該產婦安全降落于啟德機場，並即以救傷車送往九龍醫院。

兩孿生嬰孩仍在長洲，產婦的狀況良好。

童星黃明珠 近日拍片忙

【本報訊】童星黃明珠，因求學心切，久未見其表演。某片商最近拍攝一部動人文藝片，需要一位男童角色，深悉黃明珠演劇天才，情商其家長，在黃明珠課餘時間，客串擔任男童主角。

該片導演及男女主角均盛讚黃明珠年紀雖小，演技精湛，並聞某片商已預先商請其家長，擬其續拍他片。

黃明珠拍片休息時之神情。

捐血給紅十字會等於儲蓄金錢在銀行！
干諾道中馮氏大廈 香港血庫

鷹嘜煉奶 建立兒童的壯健体格！

鷹嘜煉奶

「鷹嘜煉奶」能建立兒童的壯健体格，因其附加多種身体必需的維他命·「鷹嘜煉奶」乃用純淨全脂牛乳製成，容易消化，特別適宜餵養嬰兒，奶質經過消毒，絕不變酸·

NE 2/63

日本SS大藥廠榮譽貢獻

家庭三大恩物

① 婦女之寶 特通靈

調正經期 助長新機

本品經日本各大醫院婦科專家臨床實驗，證明對調正婦女經期有特效，並且有豐富之營養元素，有助長血液新生，係最新發明之婦科聖藥。

主治：月事不正，月事稀少，月事困難，一切暗病

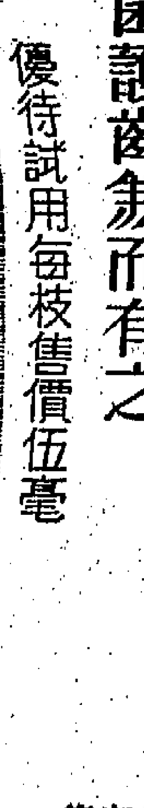
每樽售價：十二元。

② 優級避孕袋

特點：薄如蟬翼，靭似天絲！其色如肉，形影不現！避孕保險，萬無一失！

每盒四個 祇售壹元

③ 滅菌牙刷：根據醫學原理製造 滅菌護齒兼而有之



優待試用每枝售價伍毫

先施·大丸百貨公司中西藥行均售

總代理：成洲行 總批發：僑力行

尖沙咀柯士甸路良友大廈 電話：六一四六八 六九五一九

本港新聞

澳督授權旅遊事務處 負責監督賭公司 是否有履行合約

【本報澳門訊】澳督羅必信，以賭公司違約未履行所訂之築建計劃合約，現已下令加强管制該公司。

澳督在憲報第七二四四號訓令中公佈：授權新聞旅遊事務處，由該處監督澳門旅遊娛樂公司（賭公司）是否遵守合約之規定。並將一九六二年所頒之第七〇五五號訓令廢除。

訓令中規定：㊀新聞旅遊處有權檢查賭公司有無遵守合約第六、七、八、九條所規定的各項義務（各項規定另詳）。㊁新聞旅遊處可向澳督查詢賭公司合約上應履行之有關資料。㊂新聞旅遊處長並須於每個月終首五天內，將情形向澳督報告有關賭公司遵守合約的建設進展。

在賭約第八條規定，由承辦日開始，至一九六四年底止，承商須建一間新型夜總會及一家豪華酒店。由一九六二年一月一日起至六四年十二月卅一日止，每年納餉三百一十六萬七千元，又由六五年一月一日起至六九年一月一日止，除上述餉銀外，另每年加卅萬元，第七條規定一九六四年十二月卅一日後，停止所有目前在市面之臨時賭場（此時新賭場應已建成）。

承辦人須有一家三百間客房之一流酒店，及一間有廿五個房之一流酒店（此即目前加建中之新花園夜總會），在賭場內須設有一新式餐廳。

承辦人須負責改進本澳內外港碼頭之工程，每日有船來往港澳，如香港政府批准的話，並要有水翼船行走。第八條規定須於約後六十天，須有三艘大船，交通港澳，及〔illegible〕港澳河道，澄清河道計劃提交政府，使〔illegible〕港澳船及大船通行無阻，使飛機能隨時升降。

又如承辦人不能清河一百萬立方公尺的話，甚至未完成部份，應繳款政府進行。第九條規定賭公司每年純利百份之十應用於慈善，其餘部份百份九十經承辦人建議，得政府通過指定投資經濟及商業。

承辦人應立即建議投資下列各項：將松山脚之新口岸區提作填海，以便利用該區開闢街道及建築樓宇，並可以在該區興建酒店及夜總會之用，該地在憲報規定期內，可以免稅。

承辦人並須備一艘可容一千客之輪船，一艘水翼船以外機，以爲港澳經航之用，如經濟及技術許可，須備有飛機行走港澳之用。

澳門食水 鹹度增加

【本報澳門訊】供應澳門食水的前山水塘清水鹹度劇增，澳門自來水公司昨迫得立刻停止抽汲，據說淡水變鹹的原因，與連日吹東南風有關。

據有關方面透露：該塘港水在六月前的鹹度僅百餘度，但幾日來由於天氣反常，致使港水內的鹹度增至四千三百度。

自來水公司認爲：前山水塘港水已無法繼續抽汲，此後澳門的食水供應，勢將受到莫大的影響，可能到雨水期來臨時始無法解除。

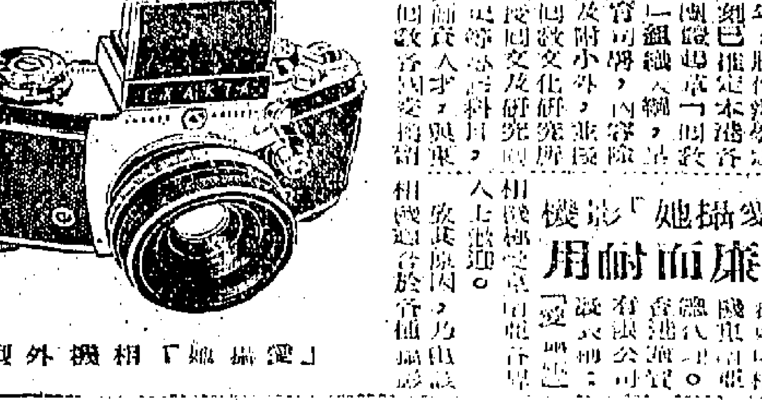
衛生當局已進行食水檢驗工作，並加强監察市面食水，籲市民合作施行的防疫措施。

回教徒祈禱大會 計劃辦回教公學

【本報訊】港九三千餘回教徒昨舉行回教忠孝節祈禱大會，由張廣蘊教長主持，並宣佈計劃創辦一所回教公學，以訓練回教繼續的人才，及研究回教的經典及思想。

張教長稱：政府已撥基地一方，（灣仔愛群道）在港九回教同胞中積極籌劃，預期於一九六五年將作爲學校。現由九龍的回教同胞組織，已推定本港回教公學一組織大綱，內容包括：中學及附小外，並設立回教文化研究所，收集回教文化及研究回教經典等資料，以造成回教人才及研究回教哲學。

同時籌募基金一百萬元，教育基金一百萬元，分別在港九及海外勸募。該項計劃書日內即將呈交港督核准，總會之理事會將即可分組進行，香港組、九龍組、馬來亞組協助。



「愛描她」相機外型

價廉而耐用 「愛描她」攝影機

司機走白牌 接得休班警員 判罰款兼停牌

【本報訊】何若同機走白牌，誤將兩名休班警員作顧客，載往目的地，被拘控。前日由法官判罰三百九十元，限一個月內繳交並停牌一年。

被告陳合勝，三十二歲，東莞人，住西灣河街四號。被控於本年四月十七日，在灣仔道馬路以私家車AC五二三號（甲）無牌營業，（乙）無第三者保險。

主控稱：本年四月十七日賽馬日，兩名休班男女警員在大會堂前面電車站候車，見一部私家車駛至，該司機問彼等是否前往馬會，並稱如願付車資兩元，則送往馬會，彼等遂登車。抵跑馬地，當車駛抵黃泥涌道馬會外時，司機收取車資，彼等乃表露身份並予以拘捕。

新興同鄉會 二屆職員就職 副華民司李子光監誓

【本港訊】新興同鄉會第二屆職員，今日下午二時，在英京酒家就職，並請副華民政務司李子光監誓。

該會新任職員名單如下：〔illegible〕

萬德至善社 慶祝呂祖誕

【本報訊】九龍旺角廣東道九三一至九三五號萬德至善社，〔illegible〕

科學內功發明人 劉勷强再度抵港

【本報訊】台灣科學內功發明人劉勷强，〔illegible〕

中華會劇藝社 公演蝗蟲世家

【本報訊】中華基督教青年會劇藝社定於本月十一、十二日一連兩晚，在大會堂劇院公演〔illegible〕

電費高昂 妨礙長洲發展 鄉紳盼速改善

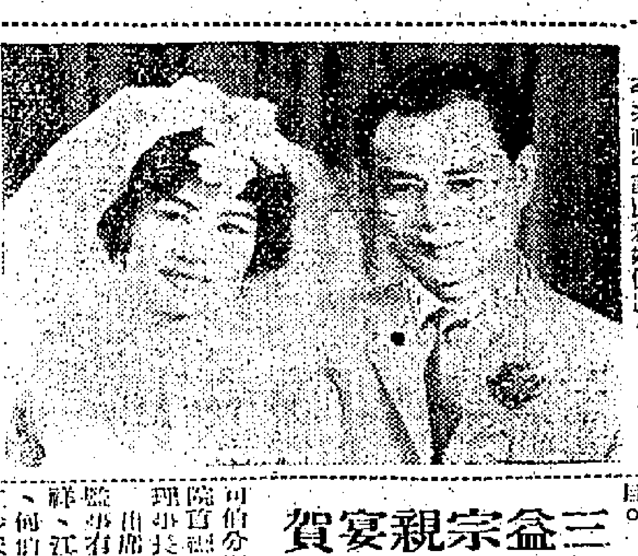
【本報訊】長洲電力收費高昂問題，〔illegible〕

男子厭病 上吊斃命

【本報訊】〔illegible〕

李兆祺李華麗結婚

【本報訊】澳門已故殷商李如文之長公子李兆祺，與本港殷商李少文之長女李華麗小姐，昨在婚姻註冊處舉行婚禮後，前晚在京華酒家設宴款待親友，赴席者有航業界人士多人。新郎爲清華郵船公司高級職員，新娘服務於〔illegible〕公司及〔illegible〕。



李兆祺李華麗新婚儷影。

三益宗親宴賀何世柱江可伯

【本報訊】三益宗親會日前在該會設宴賀何世柱、何世儉、江可伯〔illegible〕

中國評論 五十四期出版

【本報訊】中國評論五十四期出版，〔illegible〕

非凡響今移師九龍 一連七晚演鄭成功

【本報訊】何非凡領導之非凡響劇團，〔illegible〕

交通版

太古公司藍烟囪 得利麥加士貨輪 今晨可抵港卸貨七日航返美國 波斯亞士同日到埠翌日開星歐

【本報訊】太古輪船公司所屬藍烟囪貨輪得利麥加士號（TELEMACHUS）由美國載運貨物前來香港，今（六）日晨早可能到達本埠。該輪在港停留一日，上落貨件後，擬定明（七）日離港，航返美國。

該公司另艘藍烟囪貨輪波斯亞士號（PERSEUS），今（六）日下午可能抵達本埠。該輪在港逗留一日，於上落貨件後，擬定明（七）日離港，經新加坡前往歐洲。

太平代理貨輪 日本運貨來遠東 明日可抵港落貨八日開往日本 萬大利十四日到埠十六返歐洲

【本報訊】太平洋行代理貨輪日本號（JAPAN）由歐洲載運貨物前來香港，經新加坡航行來港，擬定明（七）日到達本埠。該輪在港停留一日，上落貨件後，擬定（八）日離港，前往日本。另艘萬大利號貨輪（MANDALAY）擬定本月十四日到港，如無他故，則（十六）日離港返歐洲。

國泰航空公司 派羅蘭法德妮小姐 參加澳航問答競賽

〔illegible〕

圖爲穿起印服的國泰航空公司羅蘭小姐。

英航公司委任 羅德里基公司 爲澳門總代理

〔illegible〕

港澳輪

船名		港開		澳開
佛山	港開	晚上十二時 下午二時半	澳開	上午十時正 下午六時半
德星	港開	晚上十二時 下午二時半	澳開	上午十時正 下午六時半
大來	港開	下午三時正	澳開	深夜一時半

截信時間

今（六）日（星期一） 空郵

〔illegible〕

明（七）日（星期二） 空郵

〔illegible〕

機班往來今日

到港班機（星期一）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時一刻
泛美	三藩市東京	下午八時三刻
英航	東京	下午四時五分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時廿五分
英航	倫敦印度星洲	下午十時卅五分
國泰	汶萊	下午一時四十分
國泰	新加坡曼谷	下午二時卅分
國泰	亞庇馬尼剌	下午九時十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時廿五分
加航	溫哥華東京	下午九時一刻
民航	台北	上午十一時廿分
日航	東京	下午一時卅分
日航	東京台北	下午一時五十分
荷航	英國馬尼剌	中午十二時卅分
法航	東京	下午三時一刻
法航	巴黎印度	下午四時廿分
義航	羅馬印度曼谷	下午四時一刻
印航	倫敦印度曼谷	下午八時
馬航	星洲古晉汶萊	下午二時十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午五時五十分
荷航	開羅印度曼谷	下午七時四十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午六時一刻
英航	馬尼剌雪梨	下午七時
澳航	東京	下午八時十分
國泰	汶萊	上午零時三刻
國泰	馬尼剌亞庇	上午十一時卅分
國泰	台北大阪東京	下午一時卅分
國泰	曼谷星洲印尼	下午三時五十分
民航	台北沖繩東京漢城	中午十二時一刻
日航	曼谷星洲印尼	下午二時卅分
日航	沖繩東京	下午三時十分
菲航	馬尼剌	下午二時
法航	曼谷印度巴黎	下午四時一刻
法航	東京	下午九時廿分
英航	東京	下午九時
瑞航	東京	下午六時卅五分
馬航	新加坡	下午三時
荷航	東京	下午八時卅分

告預船輪入口

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
日本	貨船	JAPAN	歐洲	七日	太平
旭丸	貨船	ASAHI MARU	日本	七日	太平
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	日本	七日	日郵
東榮	貨船	EASTERN GLORY	日本	七日	怡和
浩生	貨船	HOSANG	婆羅洲	七日	怡和
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	日本	七日	香港東方
快富丸	貨船	FRANKFURT	日本	七日	捷成
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	澳洲	七日	鐵行
適吉	貨船	SCHIEKERK	日本	七日	渣華
唐士堡	貨船	TONSBERG	日本	七日	多利順
鄉夫	貨船	HERVAR	曼谷	七日	多利順
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	七日	渣華
長島丸	貨船	NAGASHMIA MARU	日本	八日	巴拉多
德連馬士基	貨船	TREIN MSK	英國	八日	捷成
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	八日	怡和
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	日本	八日	大阪
萬利	貨船	VENTURA FELI	日本	八日	巴拉多
亞利桑那	貨船	ARIZONA	曼谷	八日	怡和
士打巴利	貨船	STR. BALI	南美南非星	八日	渣華
協泰丸	貨船	KYOTAI MARU	日本	八日	香港東方
安娜馬士基	貨船	ANNA MSK	美國	八日	捷成
香港熊	貨船	HONG KONG BEAR	馬尼剌	八日	[illegible]
恒生	貨船	HANGSANG	山打根	八日	怡和
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	新加坡	八日	鐵行
士打利奧	貨船	STR. RIO	日本	八日	渣華
博士雷士	貨船	DOCTOR LYKES	美國	八日	總統
淺間丸	貨船	SAAMA MARU	日本	九日	日郵
[illegible]	貨船	REIFENSTEIN	歐洲	九日	捷成
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	日本	九日	香港東方
福建	貨船	FUKIEN	日本	九日	太古
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	日本	九日	日郵
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	九日	日郵
武藏山丸	貨船	MUSASHISAN MARU	日本	九日	香港東方
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	日本	九日	大阪
班那第	貨船	BENARTY	日本	九日	[illegible]
麥地打馬士基	貨船	MATHILDE MSE	日本	九日	捷成
樂方馬士基	貨船	LARS MSK	日本	九日	捷成
羅沙士總統	貨船	PRES. ROXAS	美國	十日	美郵
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美歐非星	十日	多利順
東繆	貨船	EASTERN MUSE	新加坡	十日	怡和
阿拉斯加丸	貨船	ALASKA MARU	日本	十日	大阪
菲律賓熊	貨船	PHILIPINE BEAR	美國	十日	[illegible]
長沙	客船	CHANGSHA	澳洲新島	十日	太古
菲律賓丸	貨船	PHILIPPINE MARU	日本	十日	大阪
史班力吉	貨船	SPAARNEKKERK	歐洲	十日	渣華
奉天	貨船	FENGTIEN	曼谷	十日	太古
富寧	貨船	FUNING	日本	十日	太古
名和丸	貨船	MEIWA MARU	日本	十日	巴拉多
加拿拉	貨船	CANARA	非洲星洲	十日	鐵行
芝萬真	貨船	TJIBANTJET	日本	十日	渣華
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	美國	十日	怡和
格蘭威利	貨船	GLENVILLE	美國	十日	多利順
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十一	太古
海興	貨船	HAIHING	曼谷	十一	多利順
格蘭加利	貨船	GLENGARRY	歐洲	十一	怡和
珍施馬士基	貨船	JENS MSK	非洲	十一	捷成
韓國	貨船	KOREA	歐洲	十一	寶隆
[illegible]	貨船	STAR ARCTURUS	日本	十一	[illegible]
[illegible]	貨船	STAR BELLATRIX	新加坡	十一	[illegible]
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	日本	十一	巴拉多
漢陽	貨輪	HANYANG	印尼	十二	太古
亞奇利士	貨船	ACHILLES	歐洲	十二	太古
格蘭威利	貨船	GRANVILLE	美歐非星	十二	多利順
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	十二	[illegible]
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARI	馬來亞	十二	太平
杜嘉拉	貨船	TUGELA	歐洲	十二	多利順
銀陽丸	貨船	GINYO MARU	日本	十二	日郵
春日山丸	貨船	KASUGASAN	日本	十二	香港東方
[illegible]	貨船	AYUTHIA	日本	十二	寶隆
[illegible]	貨船	HALLDIS	日本	十二	多利順

告預船輪出口

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
得利麥加士	貨船	TELEMACHUS	美國	七日	太古
波斯亞士	貨船	PERSEUS	歐洲	七日	太古
奇鋒	貨船	PIONEER MYTH	美國	七日	美輪
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	星洲歐洲	七日	日郵
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	星洲馬印	七日	日郵
旭丸	貨船	ASAHI MARU	西貢曼谷	七日	太平
阿當士總統	貨船	PRES. ADAMS	越星菲歐美	七日	總統
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	曼谷	八日	巴拉多
日本	貨船	JAPAN	日本	八日	太平
[illegible]	貨船	BENATTOW	日本	八日	[illegible]
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	八日	渣華
[illegible]	貨船	WAIWERANG	曼谷	八日	渣華
北海	貨船	PAKHOI	越南印尼	八日	太古
亞利桑那	貨船	ARIZONA	菲律賓	八日	怡和
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	星洲非洲	八日	香港東方
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲	八日	捷成
適吉	貨船	SCHIEKERK	歐洲	八日	渣華
唐士堡	貨船	TONSBERG	歐洲	八日	多利順
[illegible]	貨船	C POONA	歐洲	八日	鐵行
淺間丸	貨船	ASAMA MARU	星洲近東	九日	日郵
德連馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	九日	捷成
士打多利	貨船	STR. TORRES	日本	九日	渣華
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	日本	九日	大阪
萬利	貨船	VENTURA FELIZ	星洲非洲	九日	巴拉多
浙江	貨船	CHEKIANG	婆羅洲	九日	太古
香港熊	貨船	HONG KONG BEAR	日本美國	九日	[illegible]
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	菲島西澳	九日	鐵行
協泰丸	貨船	KYOTAI MARU	美國	九日	香港東方
安娜馬士基	貨船	ANNA MSK	美國	九日	捷成
[illegible]	貨船	DWARKA	非洲	九日	鐵行
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美洲	九日	樂信
博士雷士	貨船	DOCTOR LYKES	西貢	九日	總統
[illegible]	貨船	REIFENSTEIN	日本	十日	捷成
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	星洲非洲	十日	香港東方
浩生	貨船	HOSANG	山打根	十日	怡和
樂方馬士基	貨船	LARS MSK	非洲	十日	捷成
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	十日	太古
麥地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	星洲印尼	十日	捷成
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	星洲非洲	十日	日郵
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	星洲非洲	十日	日郵
武藏山丸	貨船	MUSASHISAN MARU	美國	十日	香港東方
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	歐洲	十日	大阪
士打巴里	貨船	STR. BALI	日本	十日	渣華
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	美國	十日	怡和
士打利奧	貨船	STR. RIO	星洲非洲南美	十日	渣華
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	十一	多利順
東英	貨船	EASTERN SAGA	星洲非洲	十一	怡和
羅沙士總統	貨船	PRES. ROXAS	馬尼剌	十一	美郵
菲律賓熊	貨船	PHILIPINE BAER	馬尼剌	十一	[illegible]
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	十一	怡和
恒生	貨船	HANGSANG	山打根	十一	怡和
菲律賓丸	貨船	PHILIPPINE MARU	美國	十一	大阪
班那第	貨船	BENARTY	西貢	十一	[illegible]
史班力吉	貨船	SPAARNEKKERK	日本	十一	渣華
名和丸	貨船	MEIWA MARU	星洲馬來	十一	巴拉多
加拿拉	貨船	CANARA	日本	十一	鐵行
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	星洲印尼	十一	巴拉多
格蘭威利	貨船	GLENVILLE	美國	十一	多利順
阿拉斯加	貨船	ALASKA MARU	星洲非洲	十二	大阪
東繆	貨船	EASTERN MUSE	日本	十二	怡和
芝萬真	貨船	TJIBANTJET	非洲	十二	渣華
海興	貨船	HAIHING	日本	十二	多利順

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
得利麥加士（貨）	TELEMACHUS	美國	太古	A 十	上午六時
波斯亞士（貨）	PERSEUS	日本	太古	A 泡	下午
芝保大士（貨）	TJIBODAS	非洲星洲	渣華	A 二十	上午
[illegible]（貨）	WAIWERANG	曼谷	渣華	B 十七	上午
奇鋒（貨）	PIONEER MILL	美國	美輪	北角碼頭	上午七時
士打多利（貨）	STR. TORRES	非洲菲島	渣華	A 四	上午
奇鋒（貨）	PIONEER MYTH	美國	美輪	北角碼頭	下午
平洋丸（貨）	HEIYO MARU	新加坡	日郵	A 六	上午
阿當士總統（貨）	PRES. ADAMS	美國日本	總統	A 泡	上午
攝津丸（貨）	SETTSU MARU	日本	日郵	A	上午
威爾遜總統（客）	PRES. WILSON	馬尼剌	總統	九龍倉碼頭	上午
北海（貨）	PAKHOI	華北	太古	B 十二	上午六時半

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
[illegible]（貨）	ROSEVILLE	美國	多利順	A 五	下午
[illegible]（貨）	HERMOD	山打根	多利順	B 泡	上午
西邦加（貨）	SIBONGA	日本	寶隆	九龍倉碼頭	下午
奇鋒（貨）	PIONEER MILL	美國	美輪	北角碼頭	晚間
威爾遜總統（客）	PRES. WILSON	日本美國	總統	九龍倉碼頭	晚間
四川（客）	SZECHUEN	基隆	太古	西環碼頭	下午五時
平洋丸（貨）	HEIYO MARU	日本	日郵	A 六	晚間

「美華碧琪」輪 M.S. "MARTHA BAKKE"

五月八日落貨 九日啓行

前往小呂宋、石叻、庇能及澳洲西部福利文杜埠

香港鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司 謹啓

四川快輪

每逢星期一由香港開往〔illegible〕

貨客接洽處 太古輪船公司

挪威快船 「安娜碧琪」輪 M.S. "ANNA BAKKE"

五月九日抵港十日開始收貨十日啓行

直航菲路賓，日本往溫哥華、三藩市、西雅圖、穗金馬、砵崙

香港鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司 謹啓

體育

韓國青年足球隊 不敵港青隊
淨輸兩球未見精采
預備組傑志昨完成霸業

【本報訊】港韓青年足球賽，港隊昨在花墟場以二比〇擊敗韓國青年隊，只可惜其友誼賽，而非亞洲青年杯。

頭場是本港預備組聯賽，傑志與東方對陣，由於預備組大勢已定，爭奪比較隨便，傑志卒以四比一把東方打退。傑志預備組與[illegible]昨日一役，本屆在聯賽的賽程已完結，成績是廿二戰勝十八和一負三，得加七分，榮膺預備組冠軍。

球迷爭看青年賽，因此全場滿座，場外由上，亦為[illegible]動，收入一萬一千餘元，三七分賬，客軍可分得四千餘元。

由於客軍打了一場敗仗，客軍請求一添賽一場，[illegible]，因此客軍選定七日下午，乘CPA機飛返漢城。

足總和客軍，約法三章，因此不見飛打飛踢，[illegible]的客軍，無所施其技。

在八十分鐘比賽過程，客軍祇憑好氣好力，不見其巧妙之處，反暴露其弱點。

港青腳法滑脆，常憑腳法好，撥波過敵，如入無人之境，但門前用第一時間射，打得滑脫。

港隊演出，除黎子綿，周錦明稍差，陳炎新下半場調上前，[illegible]，實補鄧紙得半場氣力，下半場已成「強弩之末」。

港隊昨天防在後衛，[illegible]中鋒隊右邊防守力弱，故均從右方攻彼，似生龍活虎，為港隊演出最佳的一人。其次爲周志雄，[illegible]，[illegible]少器似乎怯敵，有到[illegible]，有點緊張，不似昔日打[illegible]。

如非客軍門將金泰熙打得絕出，被數腳球，否則昨[illegible]港青隊大球，[illegible]。

港隊演出總比韓隊好，由於十一人比賽中，有[illegible]，[illegible]。

上半場韓隊[illegible]打，[illegible]。

[illegible]

上下半場 各入一球

青先開紀錄。

比賽到了十八分鐘，韓青均發金球起不了作用，改派袁倫[illegible]。[illegible]廿四分鐘，金謹濤無法制時何[illegible]攻入，遂改派金漢守補缺。廿五分鐘，港青黎寶忠[illegible]求退役，改派觀鍾棠出現，下半場港青以一球領先。

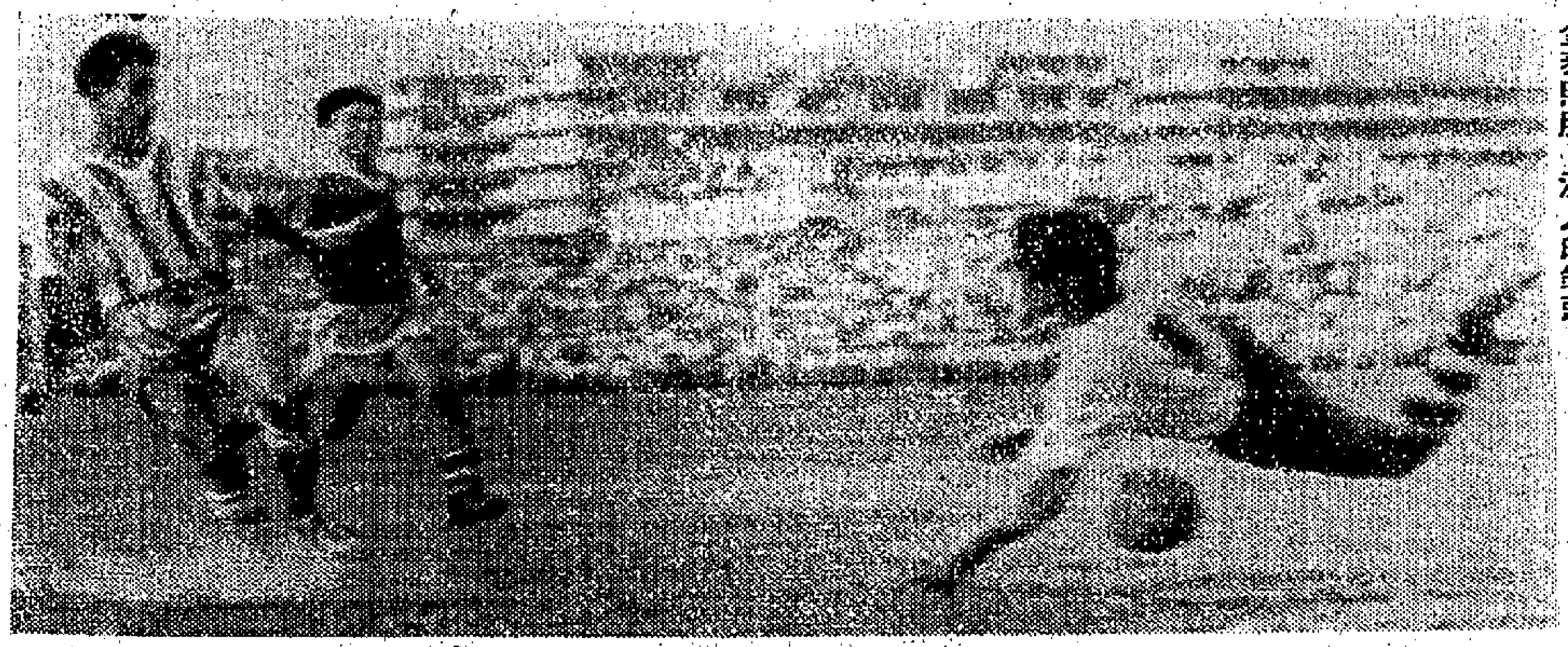
下半場因徐潤[illegible]，[illegible]。[illegible]。

兩分鐘時，袁維鍵傳球，迦過三關，金泰熙[illegible]闢救，袁維鍵閃過金泰熙，[illegible]射空門，金謹樺已到，門前一腳踢出，球證判爲球已入界，一比〇，港隊[illegible]。

時間由足總主席[illegible]，與雙方球員行握手[illegible]後，比賽遂展開。客軍先採長傳急攻，以[illegible]，但[illegible]港隊[illegible]。

【港青隊】
[illegible]

【韓青隊】
金謹樺
金泰熙、[illegible]
白永根
[illegible]



韓青隊昨以零比二敗於港青隊，這是港青右輔袁樑韜（左）射入第二球，從客隊門將金泰熙腋下漏入的鏡頭。

因時間地點不合 客軍擬增賽 足總已婉拒

【本報訊】足總因時間地點均不便，昨已婉拒韓國青年隊提出的要求。由於韓隊延遲離港，要求足總多作一場表演賽，足總當時表示，於昨日一役賽後始返國。[illegible]，但因賽期已定，韓隊定明日返國。

在澳參加埠際賽 港以四比三擊敗澳門隊

【本報訊】香港足球隊，昨日在澳門參加港澳埠際足球賽，以四比三勝澳門隊，再度蟬聯錦標。

港隊不甘所失，反攻甚烈。廿五分，林上開花，扳回二比四。[illegible]。

上半場結束前一分鐘，姚卓然傳給張子[illegible]，[illegible]。

下半場港隊[illegible]，[illegible]。

雙方陣容如下：

（香港隊）
林錦棠
郭鄺、郭洪、姚卓然、張子慧
黃兆和、劉[illegible]
[illegible]

（澳門隊）
巴路士、李仲謀
[illegible]

公開排球今晚三仗 友聯遇九巴 龍隊戰華英
六人式德光對閩南

【本報訊】公開男子排球賽，今晚在伊利沙伯館續有三場上演，秩序如下：七時，（六人式）德光對閩南，八時，（九人式）友聯對九巴，九時，（九人式）龍隊對華英。

閩南對德光，前者雖連敗在菁華，南華兩強手下，但實力不弱，是一頭黑馬，德光恐非敵手。

九巴首次出戰，宋雲、何浩華。（九巴）隊長：鄺卓雄，球員：鄺卓雄、陳成、陳振誠、黃[illegible]。

均力敵的比賽。

華英與龍隊之戰，雖是新組成的隊伍，但擁有大專學生好手多人，實力不弱，龍隊難望取勝。各隊陣容如下：

（閩南）隊長吳虹、球員：吳鑑、李服虹、吳虹、林天賜、蔡玉仁、洪振興、洪炎、周旋韜、洪潮塽、蔡良國、林清南、楊德惠。

（德光）隊長：陳自覺、胡俊民，球員：陳自覺、胡俊民、何惠云、馬國潤、陳浩然、黃健文、賈鈕、朱光鑫、盧廷卿。

（友聯）隊長：李倫，球員：李蔡倫、李銳、梁如山、李悅利、余德和、陳浪威、周聖燕、陳龍、李偷、司徒傑、李啓。

港澳埠際賽歷屆成績表

年份	地點	冠軍	比數
一九三七年	澳門	澳門	二比〇
一九三八年	香港	澳門	五比三
一九三九年	澳門	香港	二比〇
一九四〇年	香港	香港	六比三
一九四一年	澳門	澳門	一比〇
一九四七年	香港	香港	三比二
一九四八年	澳門	澳門	四比二
一九四九年	香港	香港	七比〇
一九五〇年	澳門	香港	二比一
一九五一年	香港	香港	五比〇
一九五二年	澳門	澳門	五比〇
一九五三年	香港	香港	四比一
一九五四年	澳門	澳門	三比二
一九五五年	香港	香港	七比三
一九五六年	澳門	香港	五比三
一九五七年	香港	香港	七比二
一九五八年	澳門	香港	三比一
一九五九年	香港	香港	五比一
一九六〇年	澳門	香港	三比〇
一九六一年	香港	香港	七比一
一九六二年	（澳門聯誼停止埠際賽停辦）		
一九六三年	澳門	香港	四比三

華人足球聯賽 因場地解決 隊數擬增加
定十三日截止報名

【本報訊】華人足球聯會舉辦的本年華人足球聯賽，定今天開始接受報名，至十三日下午五時截止。假如將來參加比賽球隊過多，超過賽會規定限額時，除足聯屬會與去屆冠軍有優先權外，其餘球隊，將以抽簽方式決定取捨。報名經定於十三日下午六時報名截止後，召開可參加比賽球隊的會議。足聯對于本屆的華人足球賽，擬接納十四隊參加，分兩組進行初賽，但現在因爲九龍界限街的陸軍球場，亦答允借出比賽，多一球場利用，所以擬接納多加比賽隊數，可能稍爲增加。

足球比賽 昨日成績

（香港甲組）
[illegible] 四比一
（乙組）
[illegible] 四比一
大東勝中華 二比〇
太古勝港政 二比一
新聲勝電話 三比一
流浪勝漢英 二比〇
（丙組）
陸軍勝[illegible] 二比〇
（港聯賽）
香港勝東方 二比〇
（預備組）
港青勝[illegible] 二比〇

（龍隊）隊長：陳[illegible]，球員：陳[illegible]、鄭國雄、黃伯豪、阮景逵、黃[illegible]、比利、梅鵬雲、余比利、管宏剛、何譚德、黃伯雄、余輝章、胡和、曹傑倫。

（華英）隊長：陳樹榮，球員：余青笙、陳樹榮、吳榮逵、陳[illegible]、楊佑、余[illegible]、伍大[illegible]、梁[illegible]、徐志榮、光華[illegible]。

壘球總會 昨晚頒獎

一年一度的壘球頒獎宴會，由主席何賢[illegible]致開會詞，[illegible]，余[illegible]，由賀仙、李[illegible]、[illegible]夫婦、胡[illegible]夫婦、鄭[illegible]夫婦等[illegible]。

南北韓談會 參加世運會 地點未獲協議

【漢城五日法新社電】據此間官方本日透露，南韓已籲請北韓，於本月底在香港或日內瓦舉行會談，俾商討成立一九六四年東京世運會[illegible]代表隊。[illegible]會談於五月十五日在香港舉行，但北韓拒絕在香港，[illegible]提議在洛桑或巴黎舉行。

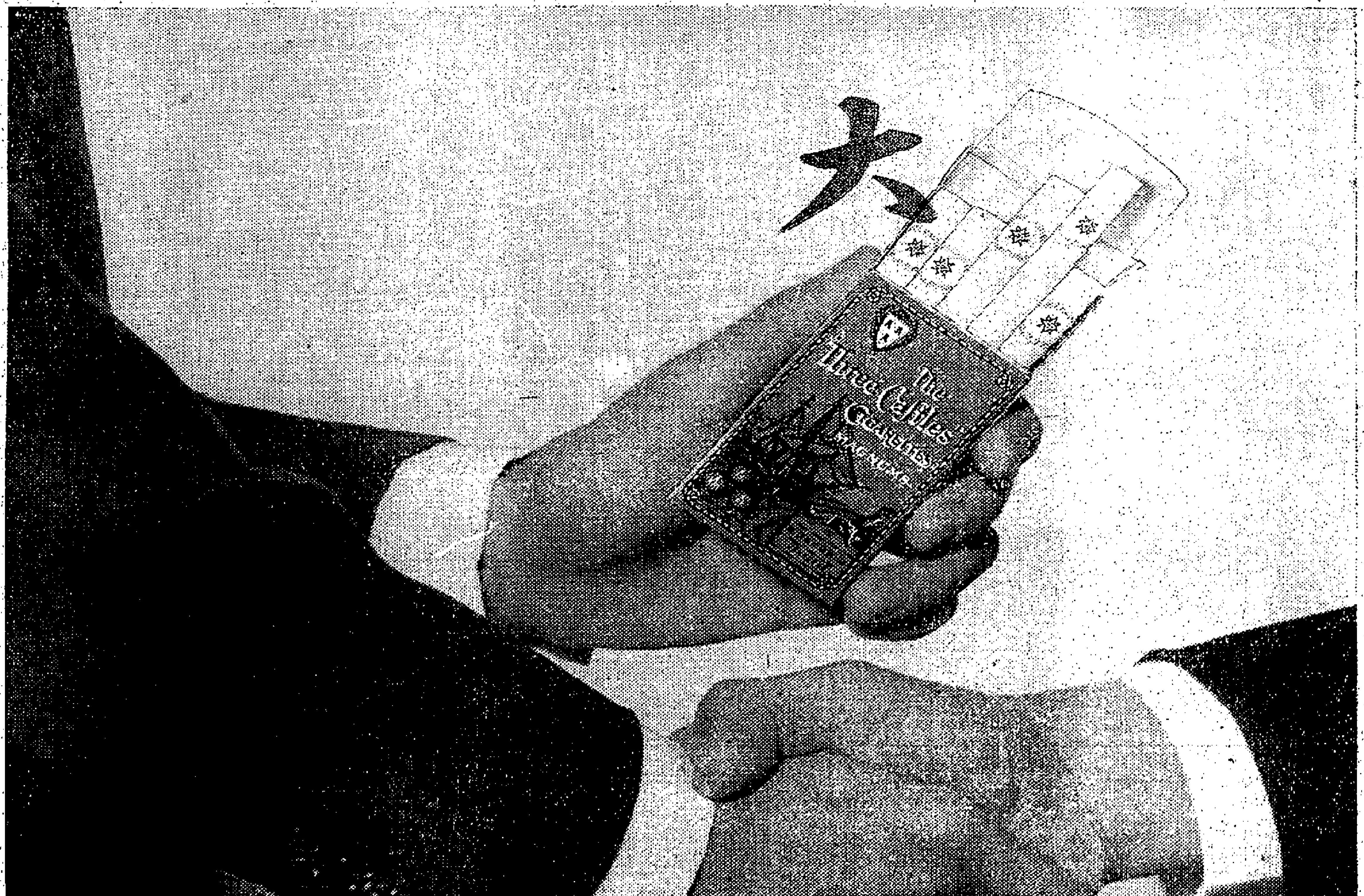
陸軍球員史杜美 不服判罰上訴 足總今日研訊

【本報訊】足總上訴委員會，今午召開會議，研訊陸軍球員史杜美上訴案。史杜美係於四月十日，陸軍對大東的乙組聯賽中，被球證判離場，四月十九日，由球證法庭研訊後，被判罰停賽到本年十一月廿三日止。陸軍代表伊律中校認爲足總緊急小組判罰史杜美停賽不公平，受到不宜理由的不公平待遇，所以陸軍決定爲史杜美上訴。伊律中校認爲：陸軍對東方一役的強烈出現，史杜美雖然被判犯規，但事實上，遠不如過去南華對愉園一役。

學界排球爭霸戰 培英今日對抗大同

【本報訊】學界甲組排球爭霸戰，今日下午在修頓球場舉行，由培英與大同角逐。相遇，劇情難免。培英是上屆冠軍，擁有李傑雄、陳健勳等[illegible]手，攻勢凌厲。大同技術較平均，合作好，更勝在鬥志堅強，預料爭持必烈，且看鹿死誰手？

韓青隊昨敗於港青隊，這是韓青隊用密集防衛的鏡頭。

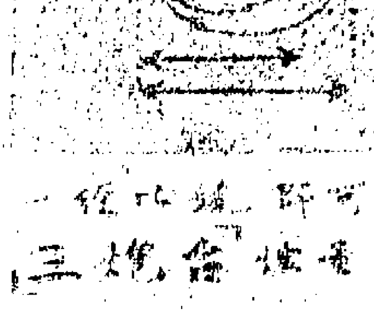


握手同笑

「三炮台」再度上市，渴望了三年的「三炮台」香烟現已恢復供應，烟枝比前較大，烟質上乘，祇有「三炮台」香烟最令你滿意

十枝裝祇售五毫半

英美烟草（香港）有限公司



鋼鐵漲價與建築業

近來鋼鐵價猛漲，所有建築工程，除一部份已預為訂購各種器材外，其餘大部份已因鋼鐵漲價而增重成本，建築公司於接入工程後，且難免蒙受損失，今後出售樓花，可能因成本增重而加價，如因市弱，照價半賣，最低限度也削減置業公司的利潤，目下各種鋼鐵價仍在續漲中，今後市情如何？仍難逆料。

一週市場綜述 本報記者

【本報特寫】近數年來，本港建築業蓬勃，目前港九各區舊樓拆卸改建，及政府賣出官地興建房屋者仍多，故今後需求建築器材者，仍甚殷切。而建築器材中，以鋼鐵佔絕大多數，尤以圓鐵為最多。他如：竹鐵、方鐵、扁鐵、鋼板、角鐵、工字鐵、網筋、水喉、鉛釘、及鐵釘等等，也需用不少，可說鋼鐵業與建築業實不可分的。

在過去數年間，世界鋼鐵市況，本港轉口貿易，而經營五金業者，還能保持平穩，也與建築業蓬勃，本有數字增大有關。迨至最近兩三月間，因日本鋼鐵減產節，隨後復過美國鋼鐵漲價，致掀起世界五金漲風，此對於從事多年的鋼鐵工業，雖有良好影響，但從建築業與建築公司，則難免遭受損失。

雖然，有些從業公司，於覓得地皮，獲此准建後，已預為訂購建築器材，才出賣「樓花」，而建築公司方面於承接工程後又多預先訂購建築器材，但在未訂購建築器材者，也不乏人。今各種鋼鐵市價狂漲，置業公司所預定的工程，成本增加，所受損失頗大，今後出賣新「樓花」，也可能因建築費增重而加價，但以目前新樓供應過多，市情已比前稍弱，若再加價，則更影響其銷路，那皆照舊價出售，最低限度也因成本提高而削減利潤。

在五個月前，本港圓鐵價，每擔祇廿九元，現在已漲至卅三元，港產方鐵則由廿五元，漲至卅三元，扁鐵漲至卅三元，角鐵漲至卅六元，工字鐵漲至卅六元，他如：水喉、竹鐵及工字鐵等，也一律漲價。

據說本港鋼鐵廠家消息：不過，最近向港所接八千多噸圓鐵、扁鐵及方鐵等各種五金，以圓鐵為最多，有近期貨供應，而圓鐵市價漲得最大。訂單已有一部份L．C．開到，現正在加工趕製，以便如期付貨。惜大部份L．C．還未開來，在鋼鐵價猛漲中，致令本港廠家遭受極大的損失，此問題將來如何解決？此刻實難逆料。

目下本港鐵價，每擔已漲至卅四元，由於原料已漲，一般對於市價，祇好外續漲，廠家不肯再接遠期訂貨，如需小量，交現貨，還可斟酌接辦。而廠家方面，以鐵價變化較多，研究應付辦法，以鋼鐵價比較港方為高，故向外購買原料，也很困難。

行銷日本最多，日方買盤，聽說已漲至十六鎊，比較前日前提高兩鎊。

至於世界舊船價，也隨鐵料而起，近日很少實盤到港，有拆船公司往外購買，仍難獲到實盤。一般以為目前行情船價約四十至四十一鎊，由於鐵料價漲，故所傳世界舊船價，每噸由十二鎊漲至十四鎊，也有拆船家出十五鎊，聽說有幾艘正在磋商中。

週來棉紗市利淡因素多

一週來棉紗行市，利淡的因素多，利好的因素少，週初來行市，有增加的趨勢，但真實的，很少。與去年同期比較，何以棉紗市況不振呢？因為本港棉紗，九月份的，雖然通知本港，但仰九方面，已轉向本港購紗，但數額不大。目前，前者約佔三十分之二十，於是大客商向港訂購的，比去年顯然不前。

紗市方面，印尼國內需求，極限印度，即可在一個期限內，有條件的，進行治購。本港棉紗廠數額，亦未盡暢銷，仍有一部份，外銷只佔一週來少，本港棉紗行市走弱。

從前的棉紗市況，大部份由於針織廠需用棉紗，現時因針織業生意好，但也需用較多的棉紗，另一部份則是南洋、中東等地方的需求。

紗類：大十四支鹿股紗，都是漸漸的藥品。市場上，這一週來，十支粗紗每包七九〇元，十四支粗紗七四〇元，八〇元，彩球七四〇元，飛魚一、八〇元，八〇元，紅玫瑰一、八〇元，天官一、四〇元，佛陀一、二三〇元。

外紗行市，一般現貨存底不多，並有一部份成交。

四月金鈔低潮

金鈔總結

一個月來，四月份K金市走勢，乃係先跌後穩，隨後軟跌，月梢見到了兩個月的低價，K金市由二五四．八七五至二五二．六二五，波幅計達二．二五。期鈔市走勢，約與K金市如出一轍，波幅計達．〇四二五。金鈔市場的價格，如無偏見，應該做淡，應好做好，在缺少變化的金鈔市，最高與最低價如下：

類別	最高價	最低價	差幅
K金	二五四．八七五（二日）	二五二．六二五（卅日）	二．二五
期鈔	五．七八二五（四日）	五．七四（廿九日）	．〇四二五
美鈔	五．七九五（四日）	五．七五八七五（廿九—卅日）	．〇三六二五
英證券	二．七九三五（廿三日）	二．七八二五（四日）	．〇一一
美證券	二．七九三五（廿三日）	二．七八三五（一—三日）	．〇一
澳洲	三五．一一（十二日）	三五．〇七	．〇四
金價	三五．一三（十二日）	三五．〇九	．〇四
來電	一．四八五（一—八日）	一．四七五	．〇一
來紙	一．四七	一．四七	．〇一

K金市走勢，係以歐洲金價之起跌為尺度，月梢見新低價，乃因邏羅來貨沖場，亦有部份失貨回流，遂金價曾一度跌破四寸，成三九．八七。

期鈔價之起跌，則以外國銀價之漲縮為轉移，息價已不足成為絕對影響鈔價的一項因素，卅三日訂加頂擋息一．一五元，期鈔價即反而一度跌至五．七四二五，足以作為此一項看法的說明。

美鈔由四日的五．七九五，到了月梢，乃見到新低價五．七五八七五，每萬美元，跌幅大約當在廿六十二元五角（港幣），是乃兩滙多到，及美有資金流港的最好解釋。

來電及來紙市，均無成就，期貨市（來紙）雖曾訂加頂擋息（八角八仙），但每天成交鉅額，惟受市面影響，當日的期鈔價約在五．七六左右。

K金市訂平息，自二月十五日迄本月梢，為期已達四十六天，因息爭全係由金商居中加以控制。

其他有關金鈔市的各項外訊，摘錄例如：

倫敦三日路透社電：英國白金價格，三日起，從每安士（金衡）值卅鎊五司令，減為廿八鎊十司令，此為一九六〇年一月以後之首次白金價格調整，按：本港白金價每兩可以自由兌換，每牙買加鎊合金金，合港元一七公分八〇，每盎司金值卅五．二五元。

七日外訊：由三月八日起，牙買加鎊開始可以自由兌換，每牙買加鎊合美金二．八〇，每牙買加鎊合港幣一六．〇〇〇元。二．五〇七，一四二八公分，黃金每安士值二．五〇五七一四，三牙買加鎊，按：港元合金流通為．一五五五一七公分。

昨年九月初旬，印度政府通過了管制黃金法案，據聞月十日的路透社新德里電訊：「估計印度私人儲存的黃金，共達一百八十五億盧比」（以國際價格計算，約合港幣二百卅億港元），如果港元係以五．七一兌一美元計算，則約卅億美元。

本月廿一日路透社新德里電訊：上週估計，則印度全國現有之民間藏金，已超過一億一千萬兩」（可能係安士之誤譯，本文作者按語）姑以每安士價卅九美元計算，約為卅八億五千萬美元。

公開的黃金儲備方面，據昨年十一月三日紐約電訊：美國聯邦儲備委員會的統計，美國黃金儲備一百六十三億美元，相當於全世界黃金儲量二分之一以上。昨年十月之後，印度私人儲存黃金數量之估計，全世界私人黃金藏量，約達一萬五千噸，所值約一百六十三億美元，相當於全世界黃金總藏量。

台北廿六日中央社電：行政院外滙貿易審議委員會代主任委員徐柏園廿六日說：「外滙滙率不會改變」。他認為維持單一滙率制度，對工商業都有好處，政府不會改變這個政策。

關於近來市面上游資增多，中央銀行是否已有促進投資的計劃或措施的問題，徐柏園說：這是由中央政府決定的政策，不過中央銀行經濟研究處正在研究這個問題。

按：台幣外滙價，每美元兌台幣四十元。（恒）

日熱門股四月份價位檢討

（太平洋証券公司資料室提供）

股名	高價	低價	差幅
造船類股			
三菱造船	一〇五（四月廿七日）新高值		
日本重工	九九（四月廿七日）新高值		
三井造船	一二五（四月十六日）	一一五	一〇
日立造船	一一八（四月廿七日）新高值		
石川島	一五四（四月廿七日）新高值		
汽車類股			
日產汽車	二〇九（二十）	一八九	一七
五十鈴汽車	一四九（五）	一三一	一六
豐田汽車	二〇八（十八）	一九六	一〇
日野汽車	一二六（一）	九七	二九
其他			
三菱商事	一九二（五）	一七二	二〇
安田保險	一三〇（三六）	一一一	一九
日本通運	二二九（四）	二〇七	二二
東京電力	六九九（三）	六六四	三五

造船類股，則除了三井造船之外，皆創出新高值，三菱重工在四月十六日達新高值後下挫九日元，日立造船，則自十二日之高值一一一日元下挫十一日元，其後復上挺十二〇。石川島又下挫十三日元後再回扳，三井造船則為辦增資關係動態緩慢，石川島則I．N．鋼之組織將告上軌及九月底可以宣佈舉辦增資，日立造船則輸出船之建造皆活躍等，其價之勢雖在本期內稍緩，但今後當仍可期。

汽車類股則日產汽車在傳出舉辦增資可能隨公來拋售賣盤亦告增加，但是一九〇錢可能為其底值限界。五十鈴則除息後呈不振走勢，以目前而言一四九可為高峯，推大型車之暢銷及其新車被採用後為的士等有利因素支持下，在一三〇錢下吸入對投資人士有利可圖。豐田汽車，當時為遜色於日產汽車，乃日產及時宣佈增資之故，但是將屆五月期結算，故仍有利於投資，日野汽車則內容甚遜於其餘三家汽車股，本期可能減少配息，暫時持觀望態度為妙。

其他股類：

三菱商事回扳之勢尤急，按經交易之積出股類亦告減少，雖於本年內可望辦增資，但目前價值已達水平，宜觀望。安田火災海上保險則在下期可望宣佈增資，其價位乃有追上東京海上保險而提升，但目前價位亦已在高水平。

日本通運之二一五日元，雖被其業績一〇〇日元在不小阻礙，但是由於可望辦增資之故，最近內可望達二四三日元水平（三分之一增資計劃），東京電力，倘以過息百份之六點五算，其價位應達七七〇日元，在五至六月間可望達到上述水平。

太古砂糖牌價週內三次改高

這一週之糖市，由於國際糖價之一再劇烈報升之刺激，使本港各種砂糖之售價亦不斷提高，其中尤以太古砂糖為甚，在去週間，此間太古糖廠價作三度調高，將其牌價作三度調高，其所出品之各種糖酒，在一週內每担均有提高五元之多，後市仍看好，計XA粗砂每担由六十八元改為七十一元，S六十六元改為七十元，再進至七十五元五角，G幼砂由六十七元五角改為六十九元五角，再進至七十九元五角，鑽石砂由六十九元改為七十一元，再進至七十三元，砂磚由六十二元，每包七十二元。

C幼砂由六十八元改為七十一元，卅四號，砂由六十九元再進至七十二元，B膠糖由七十元改為七十四元，白砂糖由七十元，十二元改為七十一元，砂由七十六元後再進至七十七元，由合糖公司雖未正式恢復訂單，至於港市場之各種，還有一批由港運到之市貨。

十八號赤砂由六十元改為六十二元，每担由六十六元延至七十元，台赤砂拆高至六十八元，貨正在運港途中，批貨在港將在明日（週二）左右開盤，或後日（週三）左右開，據說本港之存貨，並非有三百噸。其又數量不多，尚有一批新砂由南洋運至，每長在六十七元，以上，大陸砂糖市亦有上漲。

布市走勢

據報過一週來布市匹頭，成交額為一萬一千零四分，五十支色紗布每碼一元二角二分，紅棉一元一角及一元一角半，美國色布每碼一元二角四分，二十支色紗一元二角，三萬八千餘碼，由於本地用家及客商之需求，每碼以一元二角五分，日本白洋紡一元一角，印花紡每碼一元七角半，英國斜布及棉紗布，共達三萬餘碼，全部成交，台灣布六四一二，台灣六〇×六〇四，每碼均在一元二角左右，其中以七二×六九扣布成交最多，扣布及斜布成交二萬匹。

日本幼紗，每包由港訂五十支金鳥，四十支金鳥三十支每包價一、〇五〇元，現市價為一、二五〇元，便士一、二六〇元，每担為一、二五五元，四十二支膠股金鳥二五〇元，三一〇元，便士每包價為一、二六〇元，一週來布市走勢，客商與本地用家需求平穩。

天旱影響商場

由於久旱未雨，水荒現在，因久旱不雨，水務當局昨進一步制水，對於工商業影響很大，特別是漂染工業，若干廠受打擊，所所行業，如：膠水桶、電油機、火水機等等，則因天旱制水，如一步制水，勢必影響到工業大部份停工，影響之間，相當大，水廠商都是膠水桶之間接影響大，近來少數行業很熱鬧，也有間接影響本港各種工業生產，在週間，農作物方面，本港多日亦未下雨，所受損失頗大，新界耕地大部份無法耕作。一般預料，今年農作物的收成，更會減少，影響工業，估計本年度之損失，一般估計，比較往年同期，約減少百分之十以上。

致投資者

美國股票投資之前途，有極大的發展，投資者對之，是應該準備一定的資金，在購入美股時，諸兆鴻先生對投資美股有何研究（一）投資美股須知，是一本有系統的研究，可以幫助投資者們認識美國股市的投資方法，請閱「投資美股須知」卅五頁，投資者們可以詢問本公司，本公司可以協助你選擇投資和購買。

美國既得證券投資有限公司香港分行

經理：諸兆鴻 代表：王錫武 鍾祖耀

地址：香港中建大廈六二二—六二四室

電話：三三四一九 三二八一九 二〇九五九 二一三一

膠市平淡

上週之膠市，由於美國人造膠市價之跌及原因，係實方趨低市場，歐洲市場之低潮影響方面，使到歐洲膠市場之售價一再下降，進至廿七仙半，受了這些打擊，近日之新跌，市場人心一致，鑒於前途多暗淡，買家興趣減低，一號星膠由七角三仙半，跌至七角二仙，三號星膠一號星膠由七角一仙五，跌至七角四仙，二號星膠由七角五仙五，三號星膠由七角四仙五，一號星膠由七角三仙（跌〇．五仙），三號星膠由七角二仙半，跌至七角二仙，膠市在一週之低，計：一號星膠由七角六仙五至七角三仙五，二號星膠七角五仙一，三號星膠由七角一仙五，一號星膠由七角四仙五（跌〇．五仙）。

近年膠價比較

一九六一年至一九六二年的最高與最低價相比較，天然膠價格十分穩定，但此種合成膠的威脅，將影響膠價的穩定。

市之溜，最近數十年來，大部份都是來自日本及東南亞，但膠價由於歐洲市場對膠的需求減低，少數工業的需求亦減少。

日本及美國等國出產人造膠，故在國際市場中，天然膠與人造膠之間的競爭頗劇，膠價跌落，因為人造膠已廣泛被採用，一號星膠由七角四仙五至七角二仙，三號星膠亦由七角二仙五跌至七角。

自當膠價滑跌時，那些膠園業者，仍將繼續減產，故膠價如過於跌落，將使膠園減少種植。

膠價如過於跌落，則所出產之膠，將被削減或停止，以免使膠市受不良影響。

至於去週之一號星膠最高價為七角五仙五，最低價為七角四仙（聚週之波幅為一仙）。

三號星膠之最高價為七角三仙五，最低價為七角二仙五（聚週之波幅為一仙），三號星膠之最高價為七角二仙五，最低價為七角二仙（聚週之波幅為一仙）。

至於去週各號星膠之尾市價格與前週各號星膠之價格比較，其跌幅均同為一仙。

她深知男人日常用品對他生活上之重要，她更知道何者是他所愛好及具有真正價值者。

因此她在購買他的手錶時，就必然選擇勞力士，因她確知勞力士的品質在錶中佔有極高地位，同時凡戴勞力士錶者，均有不可言喻之優越感，此乃她所注重及深望者。

勞力士防水自動表

此錶具有瑞士天文台時計証書，係經準確著名防水錶殼甚至在一百六十五呎深水下，能絕對保証百分之百的防水功能，且更有擺舵式扭件作自動上鍊，採用此表確屬可以引以自豪。

ROLEX 勞力士

鐘錶計歷史上的先導！

謹防假冒，請向各特約代理商選購。特約代售商名單可向於仁大廈一七一〇室。勞力士修理部索取。

這徽號後面蘊藏着無限的意義

泰國國際航空公司的徽號也許使閣下尋思它和航空旅行的關係。這徽號是很有趣的。它代表一個泰國古代的神。聯息萬變的世界使許多國家都改變了。泰國也在進步。自己創設一家航空公司。運用各種適合現代要求的完美設備，最高的工作效能，使人心悅的態度，友誼和合泰國名聞全球的慇勤招待，服務於遠東各大城市，當閣下乘搭泰國國際航機時，閣下係置身於另一飛行境界中，假若閣下曾享受皇家風蘭客機的招待，保證閣下將再光顧泰國國際航空公司。

乘搭泰國國際航空公司具有特別風格的

皇家風蘭航線

是一種嶄新的經驗

請乘搭泰國國際航空公司皇家風蘭客機旅行於曼谷，香港，馬尼拉，台北，東京，吉隆坡，新加坡，耶加達，仰光，加爾各答，而貢之間。請向旅行社詢問或替玉

THAI INTERNATIONAL

泰國國際航空公司，北歐航空公司代理，18 B 香港士打行，香港。

電話：22288 32929 82062（半島酒店）電報：64593

唐拾義 哮喘病！有救星！

消痰止喘，順氣寬胸，除根免發，功效奏驗。

除根哮喘丸

哮喘病將發作前先行救穩，徵兆使病者預覺如冷噤，氣促頭痛胸悶或噴嚏時汁，唯口乾舌燥又吐痰量多，及面色或赤或紫或黑色，服此丸對症，效果甚佳，服用此丸，一般見效。

港九各地藥房均有售

莊雪芳·楊天演平劇

九日夜大會堂有精采演出

在大會堂演平劇的莊雪芳

馬戲大王的形形式式

二十世紀霍士影片公司出品伊士曼七彩新闊銀幕綜合巨片「馬戲大王」，不日就將在港九兩地上映。

娛樂

「叛艦喋血記」中一幕

叛艦喋血記

德琵雷諾喜得美服 大衛真遜光已畢露

主演「未出嫁的媽媽」

國賓·百老匯 · 都皇·聲麗·后皇 · 宮樂·台舞利 · 華豪·華新 · 華大·都麗 · 樂聲

今天請早 賣座冠軍

伊士曼七彩！片上中文

春色滿巴黎

Paris I Love You

美妙鏡頭，目不暇給！看之不盡，賞之不竭！銀幕奇觀，心照不宣

今天早場 國賓 百老匯

連日滿 今天三場

兩點半·五點九·九點正

特藝七彩 片租略增票價

叛艦喋血記

MUTINY ON THE BOUNTY

金像影帝 馬龍白蘭度 性格巨星 杜里和侯活 泰麗

連日滿 今請早

希治閣

擒兇記

the man who knew too much

占士史釗域 桃麗絲黛 主演 特藝七彩 片上中文

教堂三尺內，孩童被人質持！作使館歌巧破諜陰謀！

不日 未出嫁的媽媽 德琵雷諾主演

利舞台今十二點半春情尤物

·最後今天獻映·

莎莉絲鍾 羅拔士頓 片上中文字幕

THE MUSIC MAN

特藝華納七彩 售貨員艷遇

·明天隆重獻映·

蓬門碧玉

驚世駭俗香艷巨片

今天早場 新華 豪華

連日狂滿 口碑載道 今天請早

蘇珊史泰賽 奇利斯 杜化李

由頭到尾張緊！到結局！

SCREAM OF FEAR!

別墅驚魂

毛髮皆豎 到令你看！成個跳起 到令你看！片上中文字幕

今早 麗都 大華

連日滿今續映

兩點半·五點二·七點半·九點九

蘭克公司本年度最新諾趣鉅片

諾曼威士頓 傑作

片上中文字幕

傻人偵探

ON THE BEAT

空運到港即日同場加映 雅麗珊郡主婚禮 彩色特輯

今天早場黑社會梟雄

桃源出品 超級喜劇

追婚記

胡楓 方心

追婚！拒婚！搶婚！

樂都

三鳳求凰

任劍輝 鳳凰女 梁醒波

工商日報 資格夠老 消息快確 言論公道

唯一 荔園 大眾樂園

第一劇場 北歐諜影

第二劇場 荔聲粵劇團 新金葉菊

第三劇場 夜夜宵春

第四劇場 粵語新聞片 雪艷娘

第五劇場 新音樂型歌話劇 槍斃閻瑞生

第六劇場 新蝶技藝團

荔園舞廳 應有盡有·包羅萬有

九龍 東樂

今晚七點半響鑼

非凡響劇團

何非凡 李寶瑩 梁醒波 靚次伯 梁素琴 陳錦棠

鄭成功

去年今夜桃花夢

中央

最後今天中區首映

桃源春色

鏡頭旖旎 罕有得見 怡情悅性 目不暇給

同場加映奇風怪俗珍貴配片

大破骷髏頭族

兩傻西遊記

鳳凰龍恩仇記

滿

連日狂滿 今天請早

任劍輝 吳君麗

為郎頭斷也心甜

全部伊士曼七彩

卿何薄命

李鐵導演

林家聲·丁瑩

吳一嘯

寶石

狂滿今請早

邵氏諷刺幽默歐風喜劇

陳厚 丁寧 杜娟 顧金銓

妙人妙事

樂都·黃金·京華

邵氏綜藝體闊銀幕彩色華麗歌舞片

賣座名片捲土重來

陶秦導演 邵仁枚監製

林黛 陳厚 范麗 領銜主演

千嬌百媚

榮獲五項金禾獎！

林黛三膺影后！

SHAW SCOPE

永華

最後今天

太空人

太平 環球 域多利 北河 油麻地

今五院映

妙賊

任劍輝 鳳凰女 余美華 任冰兒 鄭君綿 關海山

英京

弟子家世

荒島驚魂

永華

太空人

飛騎盜寶

如惠刊本報廣告者請撥電話二一六零洽

孔夫子發怒了！

杜原拉西集

孔子的怒，會有人認為是一個鹵莽滅裂者嗎？在麥廳唯諾鄉原社會裡，正唯恐具有正義感的人不怒。

在孔子的故事中，殺少正卯，夾谷之會中殺侏儒，[illegible]

[illegible]

白痴

二

[illegible]

山川人物

名人趣聯叢話

頤齋

對聯雖屬雕蟲小技，然求其工整巧妙，亦頗費心思，有時偶爾得之，妙趣橫生，輒令人噴飯。

[illegible]

憂鬱的熱風

彼得基爾文原著　南汀譯

又雅綸沿着通往火山口的路進行，馬路兩旁的，心情是興奮的。行了不久，因為山路實在太崎嶇了，而且路旁荊棘叉多，亂石嶙峋，於是，他祇好下馬，繼續步行。

[illegible]

人類感官的神秘

眼睛流露內心秘密

[illegible]

耳朶能辨萬音

[illegible]

手指尖觸覺

[illegible]

鼻子能嗅但易疲

[illegible]

半靜寂地帶

丹尼

[illegible]

市聲

知覺運用交錯進行

[illegible]

徵稿

本版歡迎投稿，如屬譯文，須註明出處，如須退稿，請附足郵票。退件信封。

容龍別墅茶話

江　鴻

[illegible]

江門釣台懷古

[illegible]

過革命元老墓

[illegible]

黃花節

張天樞

[illegible]

題竹

[illegible]

杜牧

南宮博著

小屋之內

[illegible]

花朝舊夜

[illegible]

九、不尋常的舞客

[illegible]

蘭花幽夢

鄧民遠著

第廿一回：頒詔親鄰稱總上壽　呼親父亦何有說

[illegible]

今日播音節目

香港電台

[illegible]

商業電台

[illegible]

麗的呼聲銀台

[illegible]

麗的呼聲金台

[illegible]

麗的映聲

[illegible]

澳門綠邨電台

[illegible]

快樂 東方 百樂門 麗斯

今天請早

今第十一天映 三壯士

天牢長恨

神女生涯原是夢

戲王之王

利舞台 樂宮

快將盛大獻映！

德莉絲雷諾 未出嫁的媽媽

"MY SIX LOVES"

TECHNICOLOR

特藝七彩 中文字幕

倫敦 今天最後四場

Only for Love

新藝綜合體

碧姬芭鐸

明天獻映 南天三虎將！

20th CENTURY FOX

如惠刊本報告白者 請電二弍一六〇洽

各地通訊

中共水利工程徒具虛名 旱象仍繼續擴展

蘇魯兩省部分地區小雨又成澇患 廣東省旱情比一九五五年更嚴重

【中央社訊】反映中共水利建設之徒有其名的水利工程，一雨便澇的窘象，又在大陸出現。據中共公佈的消息，華北、東北、西北、華南不少地區，旱象嚴重，並繼續擴展；但江蘇和山東等省，有些地方卻發生澇災。

據「人民日報」四月三十日報導，久旱的華北北部（包括北平市和內蒙古東南部）和東北西部地區，最近下了一場雨，但總量甚小，無補于旱情的緩和。該報又說，江蘇、山東等省，有些地區因雨量較多而形成澇患。

【大道社訊】[illegible]

曼谷一律師樓內 發生驚人兇殺案

一對夫妻在辦理脫離關係 莽漢擊傷律師殺妻後自戕

【本報曼谷航訊】[illegible]

所謂造林運動 中共自承失敗

【本報訊】[illegible]

星警方據密報 破獲非法組織

【本報新加坡航訊】[illegible]

新加坡政府宣佈 倘今日仍無雨 再進一步制水

【本報新加坡航訊】自五月四日午夜起到五日午夜止的四十八小時內，如果陳厝港沒有下雨，新加坡將實施有史以來首次全天制水。[illegible]

尾粑分子雖經改造 中共仍說大有問題

【中央社訊】[illegible]

馬來亞電影明星奕仄監利 控告印尼某雜誌誹謗

該雜誌謂藍利讓妻與總理拉曼

【本報吉隆坡航訊】[illegible]（BIMBAR TERUNA）[illegible]

周達文 四秘專根 代方門治 身熱後 嗜酒後 分娩後 腳軟風濕 按症配特效藥 三天見效 立單担保根斷 診症

治愈醫案 [illegible]

梁藻衡專醫腳軟 風濕專科 風濕 筋骨 劇痛 一服見效 治愈醫案 新遷診館九龍窩打老道角二八三號二樓（近北河街口）電話：八〇一四〇二五 八一二二六〇

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段 大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費不折不扣 每單位不得超過四段

一萬圓 買定樓 建築期間 不必再付

別墅園地

紫蘭樓 花園唐樓 分層出售

金頌大廈 護公大廈 南豐大樓 興立大樓

忠信大廈 潤大洋樓 分層出售 忠信置業公司

石屋平賣

紫蘭別墅 九龍塘歌和老街2A號

章記

灣仔 土瓜 售出樓位唐舖息高 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

市民秘書

風水

專劏貓虱

廈大廠工盛福 S.I.L. NO. 564

BOND SYNTHETIC ADHESIVE 保得膠水

好美字 Baby 瑞士名牌手提打字機 新瑞安洋行

珠算原理

專劏貓虱

萬能角鋼

萬能角鋼

她的聽覺已恢復 ZENITH 增你智 美國名廠助聽器 科學事務有限公司

「打響算盤」的聰明抉擇

大糖精

旺舖招租

別墅平租

美國新建公寓酒店

新舖招租

洋樓招租

私家地租

夜校課室

半邊舖讓

相館廉讓

士多廉頂

名鴿出讓

小店廉讓

管工求職

研玄精神修養院 免費

幼小寄宿

簡章備索

聘唱遊教師

請倉務員

請場務員

雜工學徒

姊尋弟林賜劍

名余斌

若波

廖錦泰

萬能之鑰

頂受聲明

李子遊遷址

西區事務所

賣買屋聲明

遺失聲明

徵求中區

徵求屋地

徵美國車

三大名藥

保耳安

皮膚紅雲 癬

白蝕

醫館

女梁為人 婦科

新遷診址

恭頌愈我 風癱腳軟

史達生 久咳哮喘

鼻 耳 洪亮

哮喘丹 名醫黃耀民監製

靜林氏

腦

喉 吳景雲

李冰如 婦科

兒可亭

耳聾機

伍德平

皮膚癬

尿病

山氣腫痛

龍偉

搜毒汁

特血藥

許鎮波

洪妙珍 婦科 特效藥

尿病 錢茂生

康寧整容所 面容

洪冠洲 專科

潘芳芬 人工受孕

許仁 虧佬

陳永福 尿病丹

贈瘡癬丹

維他露 VITALOO 健胃強身補血聖藥

朱仁生

外皮

小便

張妙芳 婦科

大佛腸胃丸

杜蟲靈藥

鄭達明 尿病專家

許彬 外皮 尿病

謝健初 腦

羅四維婦科

陳剃秋 皮膚癬

尿病

針灸推拿

虧佬

唐玉霞

月事